



Mansonville

Indifférente à «La Vie Rurale»

page D2



Commandites

Gagliano ne peut être blâmé pour ce qu'il ignorait, dit son avocat

page D7

Équi Vox a de quoi fêter



Steve Bergeron

steve.bergeron@la Tribune.qc.ca
SHERBROOKE

«Pour nos dix ans, nous nous payons une Cadillac!» lance spontanément Guy Robitaille, chef du chœur Équi Vox Estrie.

Un Cadillac musicale, s'entend. Il s'agit du modèle *Carmina Burana*, dessiné par Carl Orff. Un modèle évidemment très populaire, mais qui refuserait un tel luxe?

Il faut dire que les membres d'Équi Vox Estrie ont de quoi pavoiser. En une décennie, le chœur a donné naissance à deux rejetons, Équi Vox Montérégie en 1998 et Équi Vox Montréal en 2000. Il a créé des pièces originales, dont la *Cantate d'un 6 décembre*, en hommage aux victimes de Polytechnique, et qui fut endisquée par Radio-Canada. Reconnu par le ministère de la Culture et des Communications, le chœur peut éditer ses propres arrangements.

«En dix ans, il n'y a jamais eu de sombre période. Les choristes étaient moins nombreuses à certains moments, mais jamais nous ne nous sommes demandé s'il fallait ou non continuer», rapporte Guy Robitaille.

Vous avez bien lu «nombreuses», car Équi Vox est un chœur de voix égales: il n'est composé que de femmes. L'antipode du Chœur de l'Armée rouge, finalement. Et ce n'est pas par misandrie.



Gracieuseté Équi Vox et Guy Robitaille

Le chœur Équi Vox Estrie, photographié ici lors de son plus récent concert à l'église St. Andrew's et St. Paul à Montréal, prépare déjà son 10e anniversaire qu'il célébrera en mai 2005 en présentant une oeuvre majeure du répertoire choral: «Carmina Burana», de Carl Orff. Schubert et Brahms figurent aussi au menu de la fête. Le concert sera présenté à Sherbrooke le 14 mai, dans un endroit à déterminer.

«C'est simplement pour explorer un répertoire différent. Plusieurs de nos membres font aussi partie de chœurs mixtes», explique Michelle Jacques, membre du conseil d'administration.

Quand des spectatrices de l'extérieur ont entendu Équi Vox Estrie pour la première fois, elles ont réclamé elles aussi leur chœur de voix égales, d'où la naissance des deux autres.

Parmi ses nombreuses réalisations, Équi Vox compte également la création de la pièce *Musique pour ma soeur*, de

Nadia Grenier. Cette pièce rendant hommage aux trois communautés de religieuses qui, pendant longtemps, ont dispensé l'éducation musicale à Sherbrooke a été présentée pour le bicentenaire de Sherbrooke, puis reprise à Montréal.

«Notre concert de musique médiévale, en costumes d'époque, a aussi connu beaucoup de succès. Le chœur a participé à plusieurs activités bénéfice et continue de faire des *chantothons* dans les maisons de retraités», ajoute Mme Jacques.

«Quand je regarde tout ce que nous avons accompli, je suis chaque fois surpris», conclut Guy Robitaille.

Entorse à la tradition

Pour *Carmina Burana*, on s'en doute, il faudra un déploiement beaucoup plus grand que d'ordinaire, mais quand même pas un orchestre au complet. Guy Robitaille a opté pour la version réduite pour deux pianos et six percussionnistes, qui viendront de l'Ensemble de percussions

de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke.

Mais *Carmina Burana* est pour chœur mixte et contient plusieurs dialogues entre hommes et femmes. Il faudra donc faire entorse à la tradition et accueillir 24 voix d'hommes, membres du Chœur de l'Orchestre symphonique de Montréal. Les trois chœurs Équi Vox seront réunis, alors que l'école Le Plateau de Montréal fournira le chœur d'enfants. Les solistes ne sont pas encore connus.

«Le concert comportera également *Ständchen* de Franz Schubert, pour alto et voix de femmes, et *Rhapsodie*, opus 53, de Johannes Brahms, pour alto et voix d'hommes», ajoute Guy Robitaille, pour qui ce sera la dernière saison à la tête d'Équi Vox. Il quitte à regret, parce que son médecin lui a conseillé de passer l'hiver sous des cieux plus cléments.

«J'ai assumé la direction musicale de plusieurs chœurs, mais Équi Vox est le seul où je me suis aussi engagé au plan administratif. Il est donc bien différent à mes yeux.»

«Le succès d'Équi Vox tient aussi à Guy Robitaille, qui nous a toujours fait relever de nouveaux défis. La marche était toujours un peu plus haute chaque année», souligne Michelle Jacques.

Il est encore temps de joindre le chœur si on veut participer aux concerts de mai 2005. Il suffit de composer le 562-0133. Mais n'oubliez pas: pour dames seulement!

Stars

Les producteurs des «Invasions barbares» sont une fois de plus honorés

OTTAWA (PC) — Le gouvernement français décerne le prestigieux titre de Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres aux producteurs du film québécois «Les invasions barbares», qui a déjà fait l'objet de plusieurs distinctions internationales.

Denise Robert et Daniel Louis recevaient leur insigne à l'occasion d'une cérémonie qui avait lieu hier à l'ambassade de France à Ottawa.

«C'est un grand honneur, a commenté Olivier Roy, de l'ambassade française. Il est octroyé aux personnes qui ont accompli de grandes choses pour la culture d'expression française ou pour la France. Cela doit être quelque chose de remarquable.»

Au cours de la dernière année, «Les Invasions barbares» a eu droit à une brochette de prix et de récompenses. Il a ainsi décroché l'Oscar du meilleur film en langue étrangère, trois César français, les prix de la meilleure actrice et du meilleur scénario à Cannes et de nombreuses autres distinctions, au point qu'il est maintenant le film le plus primé de l'histoire cinématographique canadienne.

Mme Robert est l'épouse du réalisateur du film, Denis Arcand, qui a lui-même été fait commandeur de l'Ordre des Arts et des Lettres, le degré le plus élevé de l'Ordre, qui comporte aussi le grade intermédiaire d'officier.



Denise Robert

Les cendres de Marlon Brando dispersées à Tahiti et dans la Vallée de la Mort

LOS ANGELES (AP) — Les cendres de l'acteur américain Marlon Brando ont été dispersées à Tahiti et dans la Vallée de la Mort, selon l'édition d'hier du Los Angeles Times.

Un service funèbre à la mémoire de l'acteur, mort à l'âge de 80 ans d'une défaillance pulmonaire le 1er juillet dernier, a été organisé dans la maison du producteur Mike Medavoy, auquel ont notamment assisté les acteurs Warren Beatty, Jack Nicholson et Sean Penn.

Au cours des derniers mois de sa vie, Brando avait perdu près de 50 kilos et devait être constamment relié à un respirateur, selon des amis et des membres de sa famille.

Une partie de ses cendres a été dispersée dans la Vallée de

la Mort, un site qu'adorait l'acteur, dit son fils Miko Brando dans les colonnes du Los Angeles Times. Les cendres de Wally Cox, un ami de Brando disparu en 1973, ont également été dispersées au cours de la même cérémonie. On ignore comment la famille Brando a obtenu les cendres de Cox.

Bien que vivant en reclus, Brando s'était aventuré, un peu moins d'un an

avant sa mort, jusqu'à Neverland, le ranch de Michael Jackson, pour rendre visite à la pop-star qui n'est autre que le parrain de sa petite-fille Prudence, âgée de neuf ans.

Boom Desjardins enregistrera un duo virtuel avec Gerry Boulet

MONTRÉAL (PC) — Boom Desjardins est en train d'enregistrer un duo virtuel avec Gerry Boulet.

Le rocker décédé en 1990 prêtera sa voix à la chanson «Pour une dernière fois».

La veuve de Gerry Boulet, Françoise Faraldo, a accepté que Boom Desjardins enregistre une nouvelle version de la chanson sur son prochain album. C'est la première fois qu'elle donne son autorisation à un duo virtuel depuis la mort de Gerry.

Boom Desjardins, qui ne cache pas son admiration pour Gerry Boulet, a chanté à plusieurs reprises ses succès. Il a d'ailleurs interprété «Ayoye» et plusieurs autres chansons de Gerry Boulet lors de l'hommage au groupe Offenbach aux dernières FrancoFolies, l'été dernier.

PRODUCTIONS DU PALAIS PRÉSENTENT

the TEA PARTY

CE SOIR

à venir au Granada: LES DENIS DROLET BRUCE COCKBURN STEFIE SHOCK

vendredi 04.09.24

Théâtre Granada 53, Wellington N., Sherbrooke

Billets 31\$ taxes incluses en vente au Café du Palais (184 Wellington N.), sur le réseau OVATION et à la billetterie du Théâtre Granada 565-5656

Prochains spectacles

RON KORB 26 septembre à 20 h

BUFFO 28 septembre à 20 h

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

MOLSON DRY

820-1000

Les spectacles

30^e LE VIEUX CLOCHER 1974-2004

Magog

64, rue Merry Nord, Magog Tél.: (819) 847-0470

CE SOIR ET DEMAIN

Pierre PRINCE

Vendredi et samedi, 24-25 septembre

Claude MCKENZIE

Vendredi 1er octobre

Nicola CICCONE

Samedi 2 octobre

www.vieuxclocher.com

Les spectacles

LE VIEUX CLOCHER

de Sherbrooke

1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke Tél.: (819) 822-2102

Mike WARD

Vendredi et samedi, 1^{er} et 2 octobre

Julie CARON

Vendredi au dimanche, 8 au 10 octobre

Gilles VIGNEAULT

Vendredi et samedi, 15 et 16 octobre

www.vieuxclocher.com

Mansonville indifférente à «La Vie Rurale»



Jean-François Gagnon
 jean-francois.gagnon@lamaison.com
 MANSONVILLE

La présentation des trois premiers épisodes de *La Vie rurale* ne semble pas avoir altéré beaucoup le quotidien des habitants de la paisible localité de Mansonville, qui sert de toile de fond à cette émission hebdomadaire présentée à l'antenne de MusiMax.

En fait, pour tout dire, si les habitants du village n'ont pu faire autrement qu'entendre parler du séjour de l'équipe de tournage dans leur campagne au mois d'août, plusieurs n'ont même pas eu la curiosité de regarder un des épisodes de cette télé-réalité adaptée d'une série américaine (*The Simple Life*) et qui place à l'avant-scène la controversée animatrice Anne-Marie Losique et la chanteuse pop Jacynthe.

«Je trouve que c'est un peu fou, cette affaire. Moi je n'ai pas regardé les premières émissions», a confessé hier Jean-Yves Pouliot, qui semble tout à fait



La Tribune, Jean-François Gagnon

Les deux comédiennes de «La Vie Rurale» ont passé quelques heures durant le tournage au Bar 243, à Mansonville.

indifférent face à l'existence de cette série.

Même aveu de Victor Brulotte, qui reconnaît ne pas avoir vu Jacynthe et Anne-Marie à la télévision depuis l'entrée en ondes de leur émission le 7 septembre. «Je n'ai pas le câble, vous savez», tente-t-il de se défendre, en soutenant que les deux femmes ont fait rire d'elles lors de leur passage à Mansonville.

«Cette émission ne m'intéresse pas du tout, lance pour sa part Kelly. Je crois que Jacynthe et l'autre se comportent stupidement. Toute cette affaire est stupide. Je connais d'ailleurs des gens qui n'étaient pas contents de leur venue dans notre coin.»

Par contre, une serveuse au Bar 243, à Mansonville, où les deux comédiennes ont passé quelques heures durant le tournage, s'est coltinée chacune des émissions jusqu'à présent offertes par MusiMax et compte se rendre au bout de la série de huit.

«Ce n'est pas trop méchant. C'est correct. Mais je n'ai pas ri non plus», indique Wendy, qui n'a rien à redire contre le comportement des deux femmes lors de leur passage au 243, tout au contraire puisqu'elles se seraient montrées amicales avec tout le monde.

Elle se souvient toutefois que Jacynthe et Anne-Marie Losique n'étaient pas douées pour le travail de barmaid. «Elles sont allées derrière le bar quelques minutes toutes les deux. Elles ne savaient pas faire des drinks ou ouvrir une bouteille de bière avec

une capsule dévissante», dit-elle.

Un autre qui a jeté un oeil à la série est Arthur Pagé qui, malgré son nom, a beaucoup de difficulté avec le français. «Moi, *La Vie rurale*, ça m'amuse. En plus, c'est bon pour Mansonville. Ces deux filles riaient avec nous dans le fond», maintient-il.

Quant à Marie-Ange Bombardier, elle n'a toujours pas visionné aucun des épisodes, mais elle révèle que sa fille lui enregistre la série. «Ça ne me dérange pas tout ça. Je considère qu'il s'agit d'une comédie», exprime-t-elle.

Dans la foulée, Mme Bombardier confesse que son propre mari est apparu dans un des épisodes. Or, son comportement face aux deux allumeuses lui aurait attiré des taquineries par la suite.

Mais son mari n'est pas la seule personne de son entourage qui a été observée par l'oeil de la caméra au cours du tournage. En effet, car sa mère, Lucille Bombardier, a subi le même sort alors qu'elle était assise à une table au Bar 243.

Tout comme sa fille, Mme Bombardier regardera plus tard la série, grâce probablement aux enregistrements sa petite-fille. «Je les ai trouvées énervées un peu, les deux actrices, dans le bar. Mais elles n'ont rien fait de mal», conclut la dame.

Échos

Retour des soirées de l'humour

DRUMMONDVILLE (JPB) - Après avoir passé tout l'été 2004 sous le signe de l'humour, le Cabaret Box Office est de retour avec ses populaires soirées de l'humour-Molson ExLight, présentées sous le nouveau vocable «Les Drôles de mardis», dès le 28 septembre.

À chaque semaine, le Cabaret accueillera sur sa scène les visages connus et ceux qui gagnent à l'être. Le tout sous l'oeil bienveillant du nouvel animateur Dominic Paquet, un habitué des soirées à Drummondville. En plus d'avoir reçu une nomination comme «Découverte de l'année» au récent Gala Les Olivier, Dominic s'est joint récemment à l'équipe de Fun Radio, à CKOI Montréal, et prépare simultanément son premier one-man-show que l'on attend pour l'automne 2005. Étienne Langevin et François Valade ouvriront les hostilités le 28 septembre.

Avoir de l'audace

SHERBROOKE (PHR) - Dans le cadre de sa 26e édition, le Salon du livre de

l'Estrie lance à nouveau son Grand Concours littéraire pour les auteurs et autrices en herbe.

Le thème retenu cette année est *Avoir de l'audace* et à nouveau, il donnera l'occasion de découvrir de nouveaux talents en région tout en permettant à des individus de mettre leur passion de l'écriture à l'oeuvre.

Les jeunes et les moins jeunes pourront tenter leur chance en soumettant un texte original et inédit en conte, récit, nouvelle, poésie, essai et prose.

Pour être éligible, les auteurs ne doivent pas avoir publié chez un éditeur officiel ou agréé.

De plus, les participants devront respecter les règlements et les modalités proposées pour chacune des catégories d'âge soit les 10-13 ans, les 14-18 ans, les 19-25 ans, les 26-49 ans et les 50 ans et plus.

Pour souligner le 50e anniversaire de l'Université de Sherbrooke, une catégorie spéciale est ouverte à la communauté universitaire.

Les auteurs de bande dessinée peuvent aussi tenter leur chance. Cependant, les membres du jury se réservent le droit de ne choisir qu'une seule réalisation et ce, toute catégorie d'âge confondue.

Les textes doivent être envoyés au bureau administratif du Salon du livre de l'Estrie au 174 rue Palais et la date limite a été fixée au 8 octobre, le sceau de la poste en faisant foi.

Les règlements sont disponibles sur demande.

Représentation spéciale

SAINTE-MARGUERITE DE LINGWICK - La compagnie Le Cochon SouRiant invite le grand public à partager un moment théâtral unique né de la rencontre de trois compagnies membres du CITI (Centre international pour le Théâtre itinérant) offert en deux représentations, le samedi 25 septembre et le samedi 2 octobre.

Le Cochon SouRiant du Québec, la compagnie des Champs de France et la compagnie SextoSol du Mexique se sont réunies pour un spectacle particulier dans lequel la force et la beauté de la nature seront célébrées par la douceur poétique des mots, la musique des contes et la sagesse du jeu.

On verra *Traversée d'Eau Vive* de Pierre Fernandès présenté par la Compagnie des Champs, *Les Pierres*, des contes choisis d'André Bombardier par le Cochon SouRiant et *Patolli*, la cosmovision Nahua et le jeu de Patolli de Serge Flores par la compagnie SextoSol.

Ce spectacle sera présenté ce samedi, 25 septembre, à la maison du Cochon SouRiant de Sainte-Marguerite de Lingwick à 19 h 30 et sur le site de la Maison du Granit à Lac Drolet le samedi, 2 octobre à 14 h.

LA MAISON DU CINÉMA

www.lamaisonducinema.com

L'OUBLI (v. française) (GDJE) JULIANNE MOORE

1h10 - 3h35 - 7h05 - 9h30

ÉTERNELLE (v. française) (16+ ÉROTISME)

CAROLINE NÉRON

1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h15

SAMSARA (v.o. s.-t. français) (GDJE) SHAWN KU

12h45 - 3h30 - 7h15

ELLES ÉTAIENT CINQ (v.o. française) (13+)

1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h15

CAPITAINE SKY ET LE MONDE DE DEMAIN

(v. f.) (G) ANGELINA JULIE / GWYNETH PALTROW

1h00 - 3h25 - 7h10 - 9h30

WIMBLEDON (v. française) (G) KIRSTEN DUNST

12h55 - 3h20 - 7h00 - 9h20

PRINTEMPS, ÉTÉ, AUTOMNE, HIVER ...

(v.o. Coréenne, sous-titres français) (13+)

12h50 - 3h20 - 6h55 - 9h20

CE QU'IL RESTE DE NOUS (v.o.f.) (G)

1h20 - 3h30 - 7h00 - 9h20

RESIDENT EVIL 2: APOCALYPSE (v. f.) (M. JOVOVICH (13+ HORR))

12h55 - 3h45 - 7h10 - 9h30

HÉROS (v.f.) (G) JET LI / DONNIE YEN

1h00 - 3h25 - 7h10 - 9h25

LE CELLULAIRE (v.f.) (13+viol.) KIM BASINGER

1h15 - 3h45 - 7h00 - 9h25

63, KING OUEST, 566-8782

IL Y A 400 ANS, ELLE TUA 650 JEUNES FEMMES, POUR SE BAIGNER DANS LEUR SANG.

SA LÉGENDE VIT ENCORE...
ÉTERNELLE
 L'HOMME D'ÉBÈNE L'HISTOIRE VRAIE
 AVEC CAROLINE NÉRON
 COIRAD PLA & VICTORIA SANCHEZ
 WildKooat canoë énergie 106.1 TVR TVR FILM
 MOT-CLÉ CABOÛ : ÉTERNELLE / www.ETERNELLEFILM.COM
 À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI †
 MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE CINÉMA GALAXY SHERBROOKE CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE CINÉMA GALERIES GRANBY
 CONSULTÉ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL 132258



Avant-première de «Les aimants»

Quelques artisans du tout premier film de l'ex-RBO Yves Pelletier «Les aimants» participaient hier à l'avant-première sherbrookoise de cette comédie qui met en vedette Sylvie Moreau, Isabelle Blais et Emmanuel Bilodeau et qui arrivera sur nos écrans le 1er octobre. On reconnaît sur la photo la comédienne Isabelle Blais et le réalisateur Yves Pelletier.

VOTRE SEULE ET UNIQUE CHANCE DE VOIR CE FILM.

SÉLECTION OFFICIELLE FESTIVAL DE CANNES 2004

★★★★★
 «UN FILM TOUCHANT QUI RACONTE LE PÉRIPLI DE CETTE JEUNE QUÉBÉCOISE DANS LE PAYS DE SON PÈRE... ÉMOUVANT!»
 -L'EXPRESS

«ENGAGÉ ET AUTHENTIQUE»
 -RT

«UN TRÈS BEAU FILM QUI VA PLUS LOIN QUE LA PLUPART DES DOCUMENTAIRES.»
 -VIBR

«TROUBLANT»
 -LE DEVOIR

«CONTROVERSÉ»
 -LE SOLEIL

Avec la participation de XIVe DALAI LAMA DU TIBET

CE QU'IL RESTE DE NOUS

UN FILM DE JACQUES TOUITOU
 À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE
 VERSION FRANÇAISE MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE
 Tous les jours 19h30 - 19h00 - 21h20

GALAXY Sherbrooke
 4204, boul. Bertrand-Fabi
 821-9999
 galaxycinemas.com
 Semaine du 24 au 30 septembre 2004

HÉROS (VF) (G)
 Vend. au dim. : 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35
 Lundi au jeudi : 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35

ELLES ÉTAIENT CINQ (13 ans)
 Vend. au dim. : 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40
 Lundi au jeudi : 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40

WIMBLEDON (VF) (G)
 Vend. au dim. : 13 h 05, 16 h 05, 19 h, 21 h 30
 Lundi au jeudi : 15 h 30, 19 h, 21 h 30

LA FILLE DU PRÉSIDENT (à venir)
 Aucun laissez-passer accepté
 Vend. au dim. : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25
 Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25

ÉTERNELLE (16 ans + érotisme)
 Vend. au dim. : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 45
 Lundi au jeudi : 15 h 40, 18 h 40, 21 h 45

LE CELLULAIRE (13 ans + violence)
 Vend. au dim. : 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30
 Lundi au jeudi : 16 h 10, 19 h 10, 21 h 30

SUPERS BÉBÉS 2 (G)
 Vend. au dim. : 12 h 25
 Lundi au jeudi : 15 h 25

RESIDENT EVIL : APOCALYPSE (VO)
 (13 ans + violence + horreur)
 Vend. au dim. : 15 h 50, 18 h 50, 21 h 45
 Lundi au jeudi : 18 h 50, 21 h 45

LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE 2 (G)
 Vend. au dim. : 12 h 25, 15 h 25
 Lundi au jeudi : 15 h 25

L'APPARTEMENT (G)
 Tous les soirs SAUF lundi : 18 h 40, 21 h 35
 Lundi : 21 h 35

SKY CAPITAINE et le monde de demain (G)
 Vend. au dim. : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 40
 Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 40

THE FORGOTTEN (à venir)
 Aucun laissez-passer accepté
 Vend. au dim. : 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 40
 Lundi au jeudi : 15 h 55, 18 h 55, 21 h 40

L'OUBLI (à venir)
 Aucun laissez-passer accepté
 Vend. au dim. : 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h, 21 h 30
 Lundi au jeudi : 15 h 30, 19 h, 21 h 30

RESIDENT EVIL : APOCALYPSE (VF)
 (13 ans + violence + horreur)
 Vend. au dim. : 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 35
 Lundi au jeudi : 16 h, 19 h, 21 h 35

Le duo croissant-concert d'Orford sera consistant



Jean-François Gagnon
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca
CANTON D'ORFORD

Le Centre d'arts Orford mise sur des talents de la relève déjà relativement bien affirmés pour les trois spectacles de sa série «Les classiques du matin: duo croissant-concert», qui prendra son envol le 24 octobre.

Ce jour-là, ce sera le Trio di Colore, mettant entre autres en vedette le pianiste originaire d'Ascot Corner Jimmy Brière, qui offrira un spectacle au Centre d'arts. Il s'agira d'une première prestation au Québec pour ce trio, complété par l'alto Yuval Goltibovitch et le clarinetiste Guy Yehuda.

Reconnu comme un des pianistes les plus prometteurs de sa génération, Jimmy Brière a dans le passé raflé le premier prix du «Hong Kong International Piano Competition».

Beaucoup plus tard au cours de la première véritable saison automne-printemps du centre, soit le 3 avril 2005, on verra se produire le pianiste Matthieu Fortin, qui étudie présentement en interprétation musicale à l'Université de Montréal.

Puis, le 8 mai, ce sera le tour de Cosimo Oppedisano, qui est bien québécois malgré son nom, de s'arrêter au CAO pour faire entendre sa jeune voix de baryton.

Par ailleurs, le vendredi 1er octobre prochain, l'Orchestre symphonique sera de passage au Centre d'arts à l'occasion de la Journée internationale de la musique. Lors de son concert, l'orchestre sera dirigé par Marc David, qui remplacera le chef Stéphane Laforest.

Durant la Flambée des couleurs, le public a aussi la chance de visiter en compagnie d'un guide le Sentier des arts du CAO, grâce à un forfait spécial permettant par surcroît de monter au sommet du mont Orford grâce à la remontée hybride de la station Mont-Orford.

Mais le Sentier des arts sera aussi ouvert gratuitement au public dimanche dans le cadre de l'événement provincial Les Journées de la culture. On demande toutefois aux gens de réserver pour faire une visite guidée de cet attrait dimanche.



Matthieu Fortin et Cosimo Oppedisano

Toujours en octobre, le 17, le spectacle *Le ménétrier* sera offert par Philippe Gélinas au public famille. Enfin, les deux semaines qui suivront seront réservées aux groupes scolaires.

L'été 2004

Alors que s'achève la belle saison, la directrice du Centre d'arts d'Orford, Sophie Galaise, en profite pour dresser un court bilan du Festival Orford 2004. «Nous avons eu de superbes spectacles cet été, et ce, bien qu'il a plu cinq jours sur sept environ», lance-t-elle.

Elle se montre d'autre part ravie d'un sondage mené par son organisation auprès de sa clientèle, en cours de saison estivale, et qui a révélé que les visiteurs étaient «très satisfaits» des activités existant au CAO.

Mentionnons en terminant que le Centre d'arts demeure toujours à la recherche d'un remplaçant à Agnès Grossman, qui occupait jusqu'à récemment le poste de directrice artistique. Un processus d'embauche est actuellement en marche.



Ces globes trop ampoulés

Mondialisation, globalisation, village global, village planétaire: les mots et expressions ne manquent pas pour exprimer que la Terre devient plus petite.

En fait, oui, les mots manquent à plusieurs, car *global* et *globalisation* sont des anglicismes en ce sens, comme le stipulent la plupart des ouvrages de référence. Sans doute parce que nous nous fions à notre bon vieux globe terrestre, nous utilisons à tort les mots *global* et *globalisation* au sens de *mondial*, de *planétaire* et de *mondialisation*.

À la base, le mot *global* ne signifie pas *mondial*, mais bien *dans sa totalité*. On parlera, par exemple, du budget *global* d'un festival. La confusion s'installe peut-être quand on parle de choses qui concernent le monde entier (*dans sa totalité*).

On parlera donc mieux des effets néfastes de la *mondialisation* et du concept de *village planétaire* ou *mondial*.

Par définition, un globe est une sphère ou une demi-sphère. On accepte donc, à cause d'un globe terrestre, que le mot *globe* soit synonyme de *monde*, *planète* ou *Terre*. Vous pouvez dire que *quelqu'un a fait le tour du globe* ou qu'il n'a visité qu'une *région du globe*. Ou alors que la *surface du globe* a beaucoup changé depuis des millions d'années.

Mais, de grâce, cessez d'utiliser

globe comme synonyme d'*ampoule*! À la limite, *globe* peut être toléré pour une ampoule sphérique (par exemple les ampoules d'un miroir dans les loges d'un théâtre). Mais il est à proscrire pour les ampoules en forme de poire!

Perles de la semaine

«Mon doigt a glissé sur le clavier», disent-ils comme excuse.

L'entraîneur a prêché par excès de confiance.

Mon père, mon frère et moi-même jouions de la balle de compétition à différents niveaux.

Fini les poids, les altères et les bicyclettes stationnaires pour se mettre en forme...

C'est la conduite hérétique du conducteur qui a alerté un policier (erratique).

De la larve de voyeur a servi dans l'aménagement du foyer.

Questions ou commentaires?
Steve.bergeron@latribune.qc.ca.

RENCONTREZ LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE SUPER HÉROS

SUPERBÉBÉS
LES PETITS GÉNIES 2
LES BÉBÉS ARRIVENT CET ÉTÉ!

À L'AFFICHE!

« Une œuvre sobre, touchante et sensuelle. Les paysages sont magnifiques et les acteurs déconcertent par leur naturel. »
Mati Nisse Paquin, La Presse

SHAWN KU CHRISTY CHUNG

SAMSARA

SATISFAIRE MILLE DESIRS OU EN DOMINER UN SEUL.
VERSION ORIGINALE
AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS
UN FILM DE PAN NALIN

LA MAISON DU CINÉMA 12h45 - 3h30 - 7h15

la fille du président

version française de First Daughter

À L'AFFICHE!

« LE FILM LE PLUS SURPRENANT DEPUIS 'LE SIXIÈME SENS'. »
Bibi Stupp, WESTWOOD ONE

« UN THRILLER OBSÉDANT ET SURNATUREL »
Earl Dittman, WIRELESS MAGAZINES

L'oubli

version française de THE FORGOTTEN

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!

DES CRÉATEURS DE « NOTTING HILL » ET DE « 4 MARIAGES ET 1 ENTERREMENT »

KIRSTEN DUNST PAUL BETTANY

Elle est l'étoile montante. Il est le star déchu.

WIMBLEDON

Version française

À L'AFFICHE!

« Efficace! Un excellent divertissement! »
La Presse

RESIDENT EVIL: Apocalypse

Je m'appelle Alice et je me souviens de tout.

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!

LE FILM N° 1 AU CANADA!

ROGER EBERT CHEW MOU SONTIMES

« ★★★★★ CE FILM ME RAPPELE LE TOURBILLON D'ÉNERGIE ET DE JOIE QUE J'AI ÉPROUVÉ LA PREMIÈRE FOIS QUE J'AI VU 'RAIDERS OF THE LOST ARK'. »

Jude Law Gwyneth Paltrow et Angelina Jolie

CAPITAINE SKY et le MONDE de DEMAIN

À L'AFFICHE!

HOMIER-ROY VOUS INVITE AU JAPON

POUR L'EXPOSITION UNIVERSELLE 2005

Écoutez René Homier-Roy au 101,1 FM, lisez *La Tribune* et gagnez un séjour à Aichi au Japon pour l'Expo 2005, incluant une visite V.I.P. du pavillon du Canada.

Pour participer, répondez à la question posée en ondes tous les matins à 6h15, 7h15 et 8h15 et remplissez le bulletin publié dans *La Tribune* du lundi au vendredi.

101.1 FM Première Chaîne Radio-Canada

AIR FRANCE

LaTribune

Remplissez ce bulletin de participation et postez-le avant le 2 octobre 2004 (cachet de la poste faisant foi) à :

Concours «Sushi et sashimi à Aichi», CP 9090, succ. Centre-ville Montréal (Québec) H3C 3P3

Date à laquelle la question a été posée en ondes : _____

Réponse : _____

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. domicile : () _____ Tél. travail : () _____

Courriel : _____

Concours réservé aux 18 ans et plus. Fac-similés non acceptés. Le prix consiste en un voyage au Japon entre avril et août 2005, comprenant deux billets d'avion aller-retour en cabine Tempo d'Air France, 8 nuits d'hôtel en occupation double, deux entrées pour l'Expo 2005 et 1500 \$ d'argent de poche. Valeur totale : environ 7000 \$. Dates du voyage assujetties à disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Aucun équivalent en argent. Règlements complets à Radio-Canada et sur www.radio-canada.ca/radio

Je suis intéressé(e) à recevoir de la documentation de Radio-Canada, de *La Tribune* et d'Air France.

De l'information au divertissement

La Tribune
vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

BALANCE
du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Tandis que la Lune se trouve dans un autre Signe d'Air, vous avez le feu vert! Les idées qui vous semblent un peu farfelues peuvent être mieux accueillies. En groupe et en société, il vous reviendra de détendre l'atmosphère et de faire régner l'harmonie avec votre sens de l'humour. Incitez les autres à s'entraider et à apprécier les choses qui leurs sont étrangères.

SCORPION
du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La Lune est en Verseau et votre emploi du temps chargé risque de vous mettre momentanément à l'épreuve. Vous devriez essayer de vous dégager d'une obligation qui accapare trop de votre temps. Par-dessus tout, efforcez-vous aujourd'hui de conserver votre calme, car le stress vous empêcherait de faire bonne impression sur une personne importante.

SAGITTAIRE
du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous devrez probablement intervenir afin de calmer les esprits qui s'échauffent, mais vous possédez toutes les aptitudes requises pour apaiser votre entourage. L'essentiel consistera à demeurer neutre et à ne pas vous laisser entraîner dans les querelles d'autrui. Sur le plan matériel, vous pourrez trouver ou retrouver des objets recherchés depuis longtemps.

CAPRICORNE
du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Il est peut-être temps d'accorder une seconde chance à quelqu'un, mais demeurez à l'écoute tant que la personne en question n'a pas fait ses preuves. Avant de divulguer une nouvelle information, évaluez bien les conséquences néfastes que celle-ci pourrait avoir sur vos proches. Si vous ne ressentez pas l'obligation morale de parler, attendez.

VERSEAU
du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La visite de la Lune en Verseau vous privilégie. Si vous avez été victime d'une erreur ou d'une injustice, il est probable qu'un développement heureux survienne afin de clarifier la situation. Il est également possible qu'une coïncidence soit porteuse d'une réponse qui s'applique à votre situation. Il n'y a pas de hasard...

POISSONS
du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Si vous vous appliquez et que vous procédez calmement, vous serez capable d'exceller dans l'exécution d'une nouvelle tâche. Ne vous laissez pas intimider par les regards de vos collègues et de vos supérieurs. En cas de doute, concentrez-vous sur l'essentiel. Par ailleurs, un lien amical ou affectif pourrait se solidifier et vous apporter un certain bonheur...

BÉLIER
du 21 MARS au 20 AVRIL

Ne démissionnez pas! Une affaire qui stagnait pourrait soudainement se mettre à évoluer. Par ailleurs, vous ne devriez pas éprouver de gêne par rapport à certaines opinions qui ne font pas l'unanimité. Osez affirmer fermement ce que vous pensez. Vous constaterez qu'il existe beaucoup de gens qui partagent votre philosophie, vos goûts et vos passions.

TAUREAU
du 21 AVRIL au 20 MAI

En ce vendredi, les effets de la Lune en Verseau auront tendance à vous blâser. Cependant, il suffirait de peu pour donner un second souffle à votre motivation. En incorporant un élément de nouveauté à une entreprise ou à une situation, celle-ci revêtira une allure complètement différente, vous permettant ainsi de la considérer sous un nouvel angle.

GÉMEAUX
du 21 MAI au 21 JUIN

La visite de la Lune conjointe à Neptune en Verseau accentuera votre pouvoir de séduction. Toutefois, vous ne devez pas vous servir de votre charme pour avancer sur le plan professionnel. Même s'il vous arrive d'en douter, votre talent, à lui seul, vous permettra de gravir des échelons. Et une démarche ambitieuse se couronnera de succès.

CANCER
du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous auriez avantage à terminer votre travail avant de vous accorder un moment de loisir. Inutile de vous presser; le plaisir que vous rechercherez sera tout aussi disponible lorsque toutes vos tâches auront été finalisées. Par ailleurs, les repas et l'alimentation peuvent prendre beaucoup d'importance aujourd'hui, et une annonce pourrait survenir... à table.

LION
du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La rencontre de la Lune et de Neptune en Verseau rendra certains commentaires plus difficiles à interpréter ou à déchiffrer. Quoi qu'il en soit, ne cherchez pas des sous-entendus là où il n'y en a pas. Posez des questions précises, même si vous craignez le genre de réponse que vous pourriez recevoir. Mais sur le plan de la créativité, profitez d'un regain d'inspiration exceptionnel.

VIERGE
du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Avec Mercure encore en Vierge, tout indique que de nouveaux éléments vont prendre beaucoup d'importance dans votre vie. Votre engagement pour un passe-temps pourrait vous éloigner momentanément de certains proches. Alors il serait probablement bon de leur accorder un minimum de votre temps afin de leur signifier que vous tenez encore à eux.

Le scrabble

JOUONS AVEC GERMAIN BOULIANNE
Les jeux suivants ont comme base les lettres de Germain Boulianne.

7 LETTRES + Q

- URBAINE + Q =
- RUBÉOLE + Q =
- MAUGRÉA + Q =
- LUNAIRE + Q =
- BOUMERA + Q =
- GUIBOLE + Q =
- BURINÉE + Q =
- UBÉRALE + Q =
- MOINEAU + Q =

7 LETTRES + X

- BLEUIRA + X =
- ORGUEIL + X =
- NAGUÈRE + X =
- RÉANIME + X =
- ÉGERMAI + X =
- ROUBINE + X =
- ÉMULERA + X =
- MOULINE + X =
- GUANINE + X =

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF PTS
1. S'ORELP		
2. FREASOI	SPOR(u)LE	H3 72
3. NSUEROA	LOFERAIS	8H 86
4. MDIKELS	ÉNOUERAS	K4 82
5. ELM+JDUE	KIDS	L1 52
6. DEJL+NDE	KEUM	1L 42
7. DDELN+UR	JE	G9 34
8. L+MEUR?L	DÉNUDER	10B 26
9. NEIRLOS	(a)LLUMEUR	E4 82
10. MLSPZEA	SILERONS	O8 77
11. AMP+OTEB	ZÈLES	C9 48
12. BO+TQTUE	ÉTAMPA	M3 33
13. BO+FEAOI	QUÉTAT	4A 40
14. AEO+VCAH	BOUIF	B2 36
15. EO+IGTBX	VACHA	J10 38
16. BGO+TUCV	EXIT	15H 53
17. BCGT+EAN	VOEU	12A 22
18. G+NEIGTA	BÂCHENT	13G 40
19. EGN+YAH	VAGI	A12 24
20. AGHNT+WI	MYE	6M 33
21. GHT+AIEN	IWAN	A6 44
22. EGINT	AH	J6 28
23. EGN	RIT	9K 17
	EN	D9 14

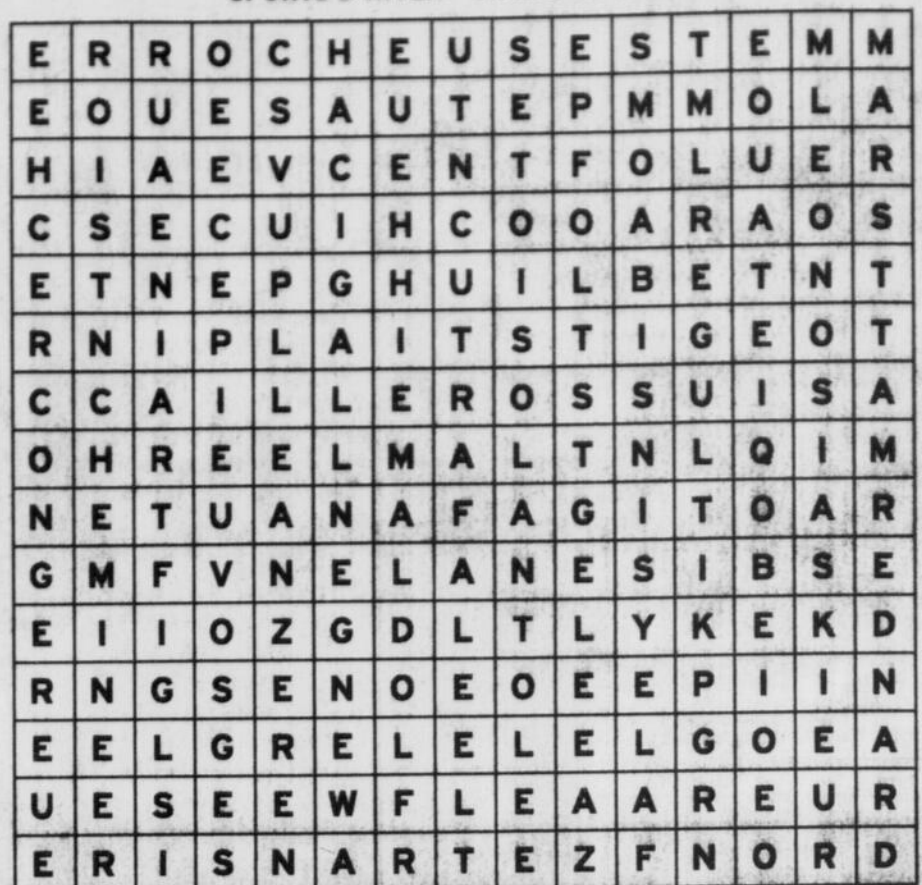
Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, appelez Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville ou Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook.

7 LETTRES + Q

- | | |
|-------------|-------------|
| 1. BANQUIER | 2. BRELOQUE |
| 3. MARQUAGE | 4. ARLEQUIN |
| 5. MORBAQUE | 6. GLOBIQUE |
| 7. BERNIQUE | 8. QUÉRABLE |
| 9. ANOMIQUE | |
- 7 LETTRES + X**
- | | |
|-------------|-------------|
| 1. LIBÉRAUX | 4. GLORIEUX |
| 3. GÉNÉRAUX | 4. EXAMINER |
| 5. REMIXAGE | 6. ROBINEUX |
| 7. MERLEAUX | 8. LIMONEUX |
| 9. ANGINEUX | |

Le mot perdu

SPORTS D'HIVER - Un mot de 10 lettres



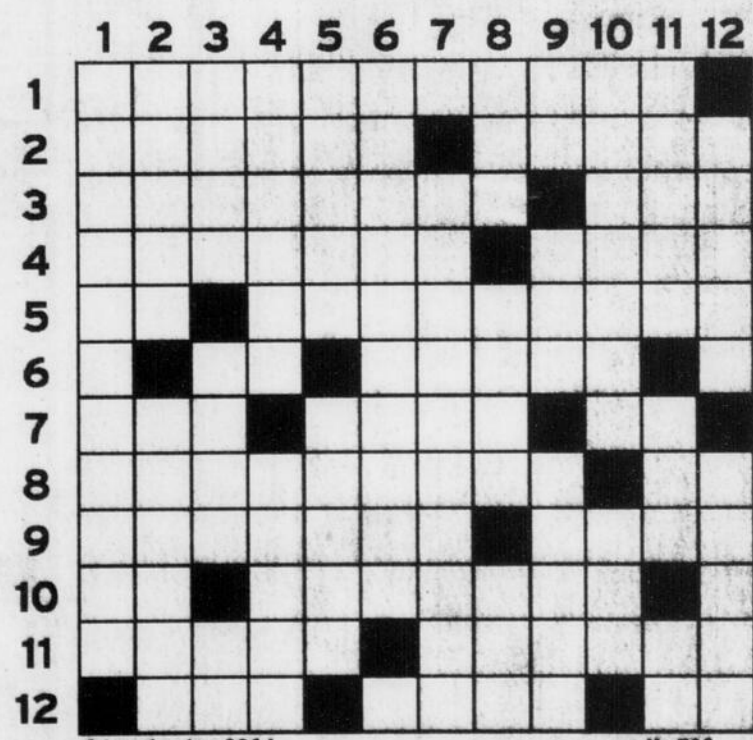
- | | | | |
|-----------|---------|-----------|----------|
| ALPES | FROID | NOEL | SKIEUR |
| ALPIN | FUEL | NORD | SLALOM |
| ANDERMATT | GAZ | OUATE | SOLSTICE |
| ANZERE | GELEE | PENTE | SPORT |
| AQUILON | GRELE | RAFALE | STEMM |
| BISE | GSTAAD | REGEL | TOLEE |
| BOTTE | HIEMAL | RIGUEUR | TRAINEAU |
| CAILLER | HIVER | ROCHEUSES | TRANSIR |
| CHALET | IGLS | ROIS | VOSGES |
| CHEMINEE | ISOLANT | SAISON | WENGEN |
| CONGRE | LEYSIN | SAUT | |
| CRECHE | LUGER | SCHUSS | |
| FART | MARS | SEC | |
| FEU | NIVALE | SKIER | |

Solution du dernier problème : COQUILLAGE

24 septembre 2004

No 703

Les mots croisés



HORIZONTALLEMENT

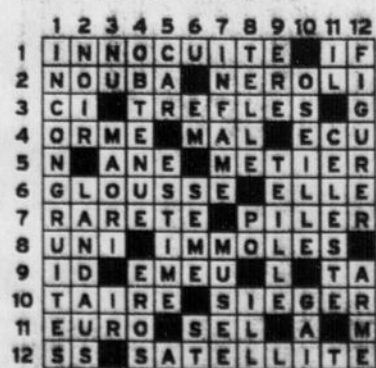
- Apporter une consécration officielle.
- C'est un sens - Il niche sur les côtes.
- Doté de moyens de transport automobiles - Fait partie de la famille des cyprinidés.
- Actuel - Marque l'intention.
- Tellure - Infécondité.
- Pronom - Effleurée.
- Son Secrétaire général est Kofi Anan - Vaniteux - Roulement bref.
- Qui surpasse les autres - Possessif.
- Flotte à la surface de la mer - Retrancher.
- Tantale - Se dit d'un sol privé d'écoulement régulier des eaux.
- Ce qu'il y a de meilleur - Prénom.
- Lentilles - Une partie du monde - Se dit d'une affaire avantageuse.

VERTICALEMENT

- Magnificence.
- Rend un culte à un dieu - De la nuque.
- Mis par écrit - Vêtement - Conjugaison.

- Jeune feuille de la fougère - Mouvements foliâtres.
- Mollusque marin - Frangin.
- Trajet.
- Tactiques.
- Venue au monde - Qui est né - Pronom relatif.
- Négation - Elle mousse - Couleur du cœur et du carreau.
- Construire - Accessoire de golf.
- Répète - Principe spirituel - Drame japonais.
- Servent à guider - Renforcer.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Announcements classées de la page C-7

Suite des annonces classées de la page C-7

104 AUTOS A VENDRE
ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

106 VEHICULES 5000 ET MOINS
HONDA PRELUDE SE 97

* AUTO LACO *
91 Ford Mustang 4 porte

108 VEHICULES A LOUER
AUBAIN

110 VEHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION
TRIUMPH TR7 1980

112 VEHICULES LOURDS
INTERNATIONAL 9900 2003

114 ENTREPOSAGE DE VEHICULES
A DEWILVILLE

120 MOTORISES
MOTORISE CAVALIER B 22 pi

122 ROULETTES TENTES-ROULOTTES
FIFTH WHEEL RIVERA 1990

126 MOTONEIGES
POLARIS 2000 XC600

128 TOUT-TERRAINS
ARCTIC CAT 375 2002

130 MOTOS, SCOOTERS
FAT BOY HARLEY DAVIDSON

132 REMORQUES
REMORQUE TANDEM

150 PERSONNEL DEMANDE
AGENCE FANTASIE

150 PERSONNEL DEMANDE
JOURNALIER

172 MACHINES A COUDRE
2 MACHINES A COUDRE AUST.

182 BICYCLETES
BICYCLETTE RALEIGH

184 PISCINES, SPAS
HORS-TERRA 15 PI diam 4 pi

186 CAMPING
MANNEQUINS OU MODELES

150 PERSONNEL DEMANDE
AGENCE FANTASIE

150 PERSONNEL DEMANDE
JOURNALIER

172 MACHINES A COUDRE
2 MACHINES A COUDRE AUST.

182 BICYCLETES
BICYCLETTE RALEIGH

184 PISCINES, SPAS
HORS-TERRA 15 PI diam 4 pi

186 CAMPING
MANNEQUINS OU MODELES

188 CHASSE ET PECHE
CARABINE REMINGTON 30-06

230 VENTES DE GARAGE
ABONN. MONT-BELLEVE

244 DIVERS A VENDRE
METIER A TISSER 60 PO.

264 ESCORTES
FANTASIE TO

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

316 DEMENAGEMENT TRANSPORT
AU DEMENAGEMENT SECUR

318 PAYSAGISTES
ARBRES DECORATIFS

320 SERVICES DIVERS
FERAIS TRANSDUCTION

332 ARGENT A PRETER
AUCUN CREDIT REFUSE

350 SANTE
ABC d'une bonne alimentation

352 SOINS THERAPEUTIQUES MASSOTHERAPIE
AH! L'OASIS EN PLEINE VILLE!

362 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT

301 INTERNET INFORMATIQUE
NOUVEAU SERVICE INFORMATIQUE EN REGION

304 COURS PRIVES FORMATION
COURS DE PEINTURE

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

172 MACHINES A COUDRE
2 MACHINES A COUDRE AUST.

182 BICYCLETES
BICYCLETTE RALEIGH

184 PISCINES, SPAS
HORS-TERRA 15 PI diam 4 pi

186 CAMPING
MANNEQUINS OU MODELES

188 CHASSE ET PECHE
CARABINE REMINGTON 30-06

230 VENTES DE GARAGE
ABONN. MONT-BELLEVE

244 DIVERS A VENDRE
METIER A TISSER 60 PO.

264 ESCORTES
FANTASIE TO

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

316 DEMENAGEMENT TRANSPORT
AU DEMENAGEMENT SECUR

318 PAYSAGISTES
ARBRES DECORATIFS

320 SERVICES DIVERS
FERAIS TRANSDUCTION

332 ARGENT A PRETER
AUCUN CREDIT REFUSE

350 SANTE
ABC d'une bonne alimentation

352 SOINS THERAPEUTIQUES MASSOTHERAPIE
AH! L'OASIS EN PLEINE VILLE!

362 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT

301 INTERNET INFORMATIQUE
NOUVEAU SERVICE INFORMATIQUE EN REGION

304 COURS PRIVES FORMATION
COURS DE PEINTURE

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

244 DIVERS A VENDRE
METIER A TISSER 60 PO.

264 ESCORTES
FANTASIE TO

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

316 DEMENAGEMENT TRANSPORT
AU DEMENAGEMENT SECUR

318 PAYSAGISTES
ARBRES DECORATIFS

320 SERVICES DIVERS
FERAIS TRANSDUCTION

332 ARGENT A PRETER
AUCUN CREDIT REFUSE

350 SANTE
ABC d'une bonne alimentation

352 SOINS THERAPEUTIQUES MASSOTHERAPIE
AH! L'OASIS EN PLEINE VILLE!

362 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT

301 INTERNET INFORMATIQUE
NOUVEAU SERVICE INFORMATIQUE EN REGION

304 COURS PRIVES FORMATION
COURS DE PEINTURE

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

316 DEMENAGEMENT TRANSPORT
AU DEMENAGEMENT SECUR

318 PAYSAGISTES
ARBRES DECORATIFS

320 SERVICES DIVERS
FERAIS TRANSDUCTION

332 ARGENT A PRETER
AUCUN CREDIT REFUSE

350 SANTE
ABC d'une bonne alimentation

352 SOINS THERAPEUTIQUES MASSOTHERAPIE
AH! L'OASIS EN PLEINE VILLE!

362 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT

301 INTERNET INFORMATIQUE
NOUVEAU SERVICE INFORMATIQUE EN REGION

304 COURS PRIVES FORMATION
COURS DE PEINTURE

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* WORD SURVENTION *

308 GARDERIES GARDIENNAGE
* ASCOT A 75 PLACES 3 ANS ET + *

AVIS LEGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Encaur pour Earl Lancaster
29, route 257, Gould, Québec

Antiquités: curio; landau en osier; poêle à bois A Bélanger

Machinerie et articles de hangar; tracteur Int. 350 avec pelle et benne à neige

Harry et Scott Graham
Encanteurs bilingues

RAPPEL ANCAN
pour Gaston Lacroix

Tu veux devenir
CAMELOT de LaTribune

Appelle-nous
564-5466

1-800-567-6955
(zone interurbaine)

LaTribune
COMPTES PLUS DE 145 000 PAR JOUR

Faites partie d'une équipe gagnante
LaTribune Abonnez-vous

Camping les Beres du Lac
Stratford
Sur les rives du lac Aylmer

Restaurant Bar-terrasse Marina Plage
Tél.: (418) 443-2202

LIQUIDATION TUILES
Précolées sans cirage

210 TRACTEURS
INTER 584 avec pelle 2250, A-1

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE
GENERATRICE 60 kw, 120V

240 MARCHES AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES INTERIEUR

244 DIVERS A VENDRE
2 VALISES ANCIENNES horloge

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT
1610 CHEMIN DUPLISSIS

226 VENTES DE GARAGE
ABONN. DE FLEURMONT

Agence de rencontres gaies
Le Flirt
Inscription gratuite

262 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT

264 ESCORTES
AGENCE CARESSES

266 MESSAGES
10 am à 22 h pm

266 MESSAGES
10 am à 22 h pm

301 INTERNET INFORMATIQUE
NOUVEAU SERVICE INFORMATIQUE EN REGION

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Nécrologie

Une approche humaine
depuis 1974
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646



Municipalité de Racine
136, Route 222
Racine (QC) J0E 1Y0

Appel d'offres

La Municipalité de Racine demande des soumissions pour la collecte des résidus domestiques et leur transport au lieu d'enfouissement technique de la MRC du Val-Saint-François.

Le territoire à desservir est celui de la municipalité de Racine.

L'ensemble des documents d'appel d'offres sera disponible, à partir du lundi 27 septembre 2004, aux bureaux de la municipalité de Racine, situés au 136, Route 222, C.P.120, à Racine, moyennant un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50 \$), versé sous forme de chèque visé au nom de la Municipalité de Racine, ou d'argent comptant. Aussi l'ensemble des documents d'appel d'offres sera disponible par système électronique sur le site www.seao.ca selon leur prix exigé.

À moins qu'un avis contraire ne soit émis par la municipalité et transmis aux parties s'étant procurées lesdits documents d'appel d'offres, les soumissions, pour être valides, doivent se trouver physiquement aux bureaux du secrétaire-trésorier de la municipalité de Racine, sous pli cacheté, dans l'enveloppe fournie avec les documents d'appel d'offres ou enveloppe avec mention "SOUMISSION POUR COLLECTE ET TRANSPORT DES RÉSIDUS DOMESTIQUES", à 15 h, le jeudi 14 octobre 2004. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à 15h05.

La Municipalité de Racine ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. De plus, la Municipalité se réserve le droit de choisir l'une ou l'autre des options présentées dans les documents d'appel d'offres, à sa seule convenance. Elle peut également choisir de ne pas octroyer de contrat à la suite dudit appel d'offres.

Donné à Racine, ce 22 septembre 2004

André Courtemanche
Secrétaire-trésorier
133018



BOUTIN
Dosithee

À Asbestos, le 22 septembre 2004, est décédé monsieur Dosithee Boutin, à l'âge de 65 ans, époux de Thérèse Héroux, fils de feu Dosithee Boutin et de feu Délima Poirier. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Boutin, il y aura incinération. Le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis en présence des cendres au:

Centre funéraire Nouvel Horizon
Coopérative funéraire de la Région d'Asbestos
240, rue du Roi, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-4842 - Téléc.: 819-879-7582
Sans frais: 888-871-4842
Aline Richer, conseillère aux familles
Courriel: www.alamemoire.com

Heures de visites: Samedi le 25 septembre 2004, de 11 h à 13 h. Il y aura par la suite une cérémonie au salon à 13 h 00. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à 13 h 30.

Outre son épouse, monsieur Boutin laisse dans le deuil ses enfants: Robert, Rose, Lise Boutin; Nicole, Lise Boucher; ses petits-enfants: Britany, Joshua, Dany, Guillaume; son beau-frère et ses belles-sœurs: Fernande, Fernando, Rita; de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel et les infirmières du Centre Hospitalier de la M.R.C. d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à monsieur Boutin, merci particulier à Marcel et Jeanne d'Arc Boutin, pour leur support.



ROY
Donald

À son domicile, le 19 septembre 2004, est décédé monsieur Donald Roy, à l'âge de 77 ans, époux de Gemma Gagnon, demeurant à Danville. Monsieur Roy repose aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopraxie
Affiliés à la CTQ

Heures de visite: VENDREDI, le 24 septembre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 25 septembre 2004, à 11 h en l'église de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Serge Boissonneault), Danville; Denise (Marcel Couture), Danville; Alain (Guyline Raymond), Danville; Jocelyn (Nicole Morin), Kingsey Falls; Chantal (André Provencher), Danville; ses petits-enfants: Nadine (Nicolas) Sophie (Stéphane); Pascal (Julie); Mélanie (Stéphane); Cynthia (Sébastien); Mathieu (Marie-France); Stéphanie (Carl), Stéphanie, Kézia; ses arrière-petits-enfants: Annabelle, Tanya, Rosalie, Saskia, Zachaël, Tommy; ses frères et sœurs: Florence Roy (feu Conrad Gaumont); Simonne Pelchat (feu Clarence Roy); Georges-Henri Roy (Rosanne Dubé); Wellie Roy (Fernande Grenier); Yvette Hamel (feu Jean-Paul Roy); ses beaux-frères, belles-sœurs: Robert Gagnon (Gemma Lacasse); Céline Gagnon (feu André Clément); Soeur Thérèse Gagnon, St-Coeur de Marie; Fernande Gagnon (Fleurlette Marquis); Charlotte Gagnon (Jean Labée); de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Gilles Morin, le C.L.S.C., ainsi que le personnel du Centre de santé de la MRC d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à monsieur Roy.



ST-ONGE
Rachel

À son domicile, le 23 septembre 2004, est décédée madame Rachel St-Onge, à l'âge de 76 ans et 11 mois, demeurant à Sherbrooke. Madame St-Onge repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011 Galt ouest, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646. Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, samedi 25 septembre 2004, à 11 h en l'église Marie-Médiatrice, 3025 Place Dion, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium les Jardins du Souvenir à une date ultérieure.

Madame St-Onge laisse dans le deuil le père de ses enfants: Albert Blais; ses enfants: Nicole; Jacqueline (Suzanne Bonhomme); Raymond (Christine Lapointe); Richard (Pierrette Jacques); Francine (Robert Dupuis); Aline (Yves Desbiens); Daniel (Linda Lachance); Julie (Daniel Therrien); elle était la mère de feu Diane (Richard Vachon); elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, spécialement les inhalothérapeutes, pour les bons soins prodigués à madame St-Onge. En guise de sympathie des dons à: L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, seraient appréciés de la famille.

In mémoriam

- BARON (Mme Anne-Marie) 78 ans, Granby
- BLANCHETTE (M. Claude) 77 ans, Woburn
- BOLDUC (M. Ghyslain) 34 ans, Montréal
- BOUCHER (M. Jean-Guy) 71 ans, Drummondville
- BOUTIN (M. Dosithee) 65 ans, Asbestos
- BOUTIN (M. Germain) 67 ans, Asbestos
- CHARLAND (M. Onil) 68 ans, Montréal
- COUTURE (M. Sylvio) 78 ans, Sherbrooke
- DION (Mme Clara) 92 ans, Sherbrooke
- DONALDSON (Mme Irène) 92 ans, Drummondville
- FONTAINE (M. Paul E.) Montréal
- HÉBERT (M. Roch) 93 ans, Drummondville
- HOUDE (Mme Cécile) 85 ans, Sherbrooke
- LANGLOIS (M. Adrien) 86 ans, Sherbrooke
- LAPOINTE (M. Marc) 78 ans, Lac Mégantic
- LAURENCELLE (Mme Denyse) 58 ans, St-Sauveur
- ROY (M. Donald) 77 ans, Danville
- ST-ONGE (Mme Rachel) 76 ans, Sherbrooke

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538

Éphémérides

2000 - Avec une participation de seulement 30,3 pour cent, lors d'un référendum, les Français ramènent de sept à cinq ans la durée du mandat du président de la République.

1999 - Un tribunal d'Italie acquitte Giulio Anrootti, sept fois premier ministre, d'avoir fait assassiner un journaliste, en 1979.

1998 - Londres renoue ses relations avec l'Iran, dont le régime dit ne plus rechercher officiellement le meurtre de l'écrivain Salman Rushdie, commandé en février 1989.

1996 - Démission du juge Jean Bienvenue, de la Cour supérieure du Québec, pour ses propos insensés sur les femmes et les juifs, tenus lors d'un procès.

1995 - Tourée à Cuers, dans le Var, où un déséquilibré de 16 ans abat 13 personnes; la veille il avait tué trois de ses proches.

1994 - Premier incident grave depuis le débarquement américain en Haïti: l'infanterie de marine tue 10 hommes armés, à Cap-Haïtien.

1991 - Sous l'égide de l'ONU, un accord est signé entre gouvernement et guérilla au Salvador, après 11 ans de guerre civile et 75 000 morts.

1990 - Suivant le rejet de l'accord du lac Meech, Jean Chrétien annonce sa candidature dans Beauséjour, au Nouveau-Brunswick.

1983 - Cinq patrons d'industrie sont condamnés à la prison en Italie, pour la fuite de dioxine d'une usine de Seveso, en mai 1976.

1972 - Par 53,5 pour cent des suffrages, les Norvégiens refusent l'entrée dans la Communauté économique européenne.

1970 - La sonde Luna 16 se pose au Kazakhstan avec une carotte de sol lunaire de 100 grammes, prélevée dans la mer de la Fécondité.

1960 - Lancement à Newport, en Virginie, du premier porte-avions à propulsion nucléaire, l'Enterprise.

1957 - Washington dépêche des troupes en Arkansas, pour que les noirs puissent aller aux mêmes écoles que les blancs. - Les Dodgers jouent leur dernier match à Ebbets Field, leur stade de Brooklyn, battant les Pirates de Pittsburgh 2-0, avant de déménager à Los Angeles.

1948 - Conflagration à Saint-Mathieu, près de Shawinigan.

1941 - À l'appel du président Franklin Roosevelt et du premier ministre Winston Churchill, neuf gouvernements alliés représentés à Londres forment l'Alliance atlantique, la future Otan.

1917 - À Montréal, grève à la Great Northwestern Telegraph.

1852 - Avec le premier ballon propulsé, par la vapeur, l'ingénieur Henry Giffard franchit 27 km entre Paris et Trappes.

1789 - George Washington nomme le New-Yorkais John Jay premier juge en chef de la Cour suprême.

1688 - La France de Louis XIV déclare la guerre au Saint-Empire romain-germanique, ce sera la guerre de la Ligue d'Augsbourg.

1685 - En Nouvelle-France, des cartes à jouer tiennent lieu de monnaie.

Ils sont nés un 24 septembre:

L'écrivain anglais Horace Walpole (1717-97)

L'homme d'Etat turc Ismet Inonu (1884-1973)

L'écrivain Fernand Ouellette, à Montréal (1930)

Il nous a quittés un 24 septembre:

1991: Theodor Geisel, de son nom d'auteur Dr Seuss (1904)

1813: le compositeur français André Modeste Grétry (1741)

Citation du jour:

"Nos passions sont les principaux instruments de notre conservation."
(Jean Jacques Rousseau, Discours sur les sciences et les arts)



COUTURE
Sylvio

À la Maison Aube-Lumière, le 22 septembre 2004, est décédé monsieur Sylvio Couture, à l'âge de 78 ans, époux de Claire Bessette, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Couture repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
33 Bowen Sud, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646. Téléc.: 819-565-9394
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 24 septembre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Funérailles, samedi 25 septembre 2004, à 10 h 30 en l'église Marie-Reine-du-Monde, 1190 Bowen sud, Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Claude, Sylvain (Carole Peck); sa petite-fille: Danika; ses frères et sœurs: Simone (Joseph Bessette); Sr. Réjeanne, soeur du Bon Pasteur; Zotique (Armande); Guy (Paula Carignan); il était également le frère de feu Rollande (Léo Bessette) et de feu Pauline (feu Jules Letellier); ses beaux-frères, belles-sœurs: Marcel (Marie-Ange Côté); Paul (Marie-Marthe Pouliot); Luc (Betty Danford); Assunta (Alonzo Royer); Edna (Bertrand Labrecque); Suzanne (Réal Pouliot); il était également le beau-frère de feu Victor (Ginette Racine-Guy Legault); feu Anita (Marc Bergeron-Jeanne Blais); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la: MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220 Kennedy nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.



LAURENCELLE
Denyse

Originnaire de Sherbrooke, c'est chez elle à St-Sauveur, le jeudi 9 septembre dernier, qu'est décédée Denyse Laurencelle, à l'âge de 58 ans, des suites d'une longue maladie. C'est avec grand courage qu'elle a combattu la maladie jusqu'au bout avec dignité.

Denyse a travaillé pendant plus de 20 ans à l'Université de Sherbrooke, elle a également écrit et publié différents articles en tant que journaliste à la pige pour les journaux locaux. Son courage, sa persévérance et surtout sa foi lui auront permis de gagner son long combat. Elle soutenait plusieurs bonnes causes et s'est impliquée, lorsque sa santé le lui permettait, à titre de bénévole au sein des divers organismes qui lui tenaient à cœur. Mère de Marie-Josée Laurencelle, soeur de Jacqueline, Claire, Claudette et Roger Laurencelle, fille de Marcel Laurencelle et Rolande Bolduc, amie loyale et intègre, elle nous légua sa paix.

Selon le désir de Denyse, la cérémonie funéraire en présence des cendres aura lieu à la:

Petite Chapelle de Beauvoir.
Direction: beauvoir@aba.com

C'est en ce lieu qu'elle affectionnait tout particulièrement que nous lui dirons un dernier au revoir le LUNDI 27 septembre 2004 à 13 h 15, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel, au lot de la famille Laurencelle. Un petit goûter sera ensuite servi à côté de la petite Chapelle de Beauvoir, près de la nature que Denyse aimait tant. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à L'ASSOCIATION DE FIBROMYALGIE DE L'ESTRIE ou à la FONDATION DE L'ARTHRITE DU QUÉBEC.



CHARLAND
Onil
1936 - 2004

Au Centre Hospitalier Fleury, le 11 septembre 2004, est décédé monsieur Onil Charland, à l'âge de 68 ans, fils de feu Antonio Charland et de feu Anne-Marie Lampron, demeurant à Montréal. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-1155. Téléc.: 820-8872
courriel: steve.elkas@videotron.ca

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église dès 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré samedi 25 septembre 2004, à 14 h en l'église Ste-Famille.

Monsieur Charland laisse dans le deuil ses enfants: Réjean, Lyne, Daniel, Michelle; ses sœurs: Liette Charland (Jules Champagne); Nicole Charland (Julien Hébert); la mère de ses enfants: Lorraine Poulin Charland; ses beaux-enfants: Denis, André, Nathalie, Mélanie Bilodeau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



BLANCHETTE
Claude
1927 - 2004

À son domicile, le 21 septembre 2004, est décédé monsieur Claude Blanchette, à l'âge de 77 ans, époux de Doris Lavigne, demeurant à Woburn.

Monsieur Blanchette repose au: Centre funéraire Jacques & fils inc. 3800, Québec-Central, Lac-Mégantic, Qc. Tél.: 819-583-0445 Téléc.: 819-583-0908

Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 30. Funérailles, le samedi 25 septembre 2004, à 11 h 30, en l'église St-Augustin de Woburn. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Blanchette laisse dans le deuil ses enfants: Claude Jr (Catherine), Elisabeth (Marc Rodrigue), Linda (Julien Gagnard), Georges (Mary), Liza (Marc Laroche); ses petits-enfants: Kathy, Luke, Kevin, Jayson, Mitchell et Steven; son arrière-petite-fille: Grace; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Marcel Blanchette, Emilienne Allaire, Fernande Poisson, Donald St-Laurent, Ralph Lavigne (Porcha), Guy (Sharon), Vivian (John), Cécile (feu Armand Blanchette), Gisèle (feu Fernand Blanchette), Beverly (feu Georges Lavigne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DU GRANIT U.G.S., 3569, rue Laval, Lac Mégantic, Qc, G6B 1A5, seraient appréciés de la famille.



LAPOINTE
Marc
1926 - 2004

Au Centre de Santé du Granit de Lac-Mégantic, le 21 septembre 2004, est décédé monsieur Marc Lapointe, à l'âge de 78 ans, époux de Rita Girard, demeurant à Lac-Mégantic.

La direction des funérailles a été confiée au: Centre funéraire Jacques & fils inc. 3800, Québec-Central, Lac-Mégantic, Qc. Tél.: 819-583-0445 Téléc.: 819-583-0908

Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Le jour des funérailles, la famille recevra les condoléances en l'église Ste-Agnès à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 septembre 2004 à 9 h 30, en l'église Ste-Agnès de Lac Mégantic. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Eric (Suzanne Bolduc) et Sonya; son petit-fils: Mario; son frère: Paul (feu Nicole Viau); sa sœur: Suzanne (feu Emile Kilkosky); ses beaux-frères: Armand Robert (feu Aline Lapointe) et Raymond; sa belle-sœur: Jacqueline Girard Newman; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DU GRANIT DE LAC-MÉGANTIC ou à la FONDATION DU CHUS seraient grandement appréciés de la famille.



BOUTIN
Germain

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 23 septembre 2004, est décédé monsieur Germain Boutin, à l'âge de 67 ans, époux de Micheline Pinard, demeurant à Asbestos. Monsieur Boutin repose aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopraxie
Affiliés à la CTQ

Heures de visite: DIMANCHE 26 septembre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de midi jusqu'au départ au salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 27 septembre 2004, à 14 h, en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Boutin laisse dans le deuil ses enfants: Sonia (Marc Godbout), Asbestos; Gino (Caroline Therrien), St-Adrien; ses petits-enfants: Yannick, Billie, Raphaël; ses frères et sœurs: Jeannine Boutin (Léo Roux); Roger Boutin; Marielle Caron (feu Maurice Boutin); Lucien Boisvert (feu Monique Boutin); Solange Boutin (Réjean Charland); ses beaux-frères, belles-sœurs: Yvette Pinard (Conrad Pouliot); Bibiane Pinard (Maurice Perreault); Françoise Pinard (Lucien Tardif); Robert Pinard (Yolande Valois); Huguette Desharnais (feu René Pinard); Aimé-Jean Pinard (Monique Auclair); Yolande Perreault (feu Claude Pinard); Léo Pinard (Francine Morin); Marie-Paule Pinard (Fernand Chartrand); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du département d'inhalothérapie du Centre de santé de la MRC d'Asbestos, ainsi que le personnel du C.L.S.C. pour les bons soins prodigués à monsieur Boutin.



LANGLOIS
Adrien

À l'U.G.S., pavillon Argyl, le 22 septembre 2004, est décédé monsieur Adrien Langlois à l'âge de 86 ans, époux de Victoria Bourassa, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Langlois, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646. Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église dès 9 h 15, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 25 septembre 2004, à 10 h en l'église St-Patrice de Magog. Les cendres seront déposées au cimetière de Magog.

Outre son épouse, monsieur Langlois laisse dans le deuil ses enfants: Jeannette (Fernand Gaudet); Jacques (Paulette Pelletier); ses petits-enfants: Alain, Daniel, Pierre, Amélie; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Isidore (Gertrude); Lucienne, Gracias, Carmen, Yvon (Réjeanne); Claudie (Normand); Denis (Rachel); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 3e étage du pavillon Argyl pour les bons soins prodigués à monsieur Langlois. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION U.G.S., pavillon Argyl, 1036 Belvédère sud, Sherbrooke, Qc, J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.



DION
Clara (Blouin)
1912 - 2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 18 septembre 2004, est décédée madame Clara Blouin, à l'âge de 92 ans et 6 mois, épouse de feu Oscar Dion, demeurant à Sherbrooke, autrefois d'Ascot-Corner. Afin de respecter les dernières volontés de madame Dion, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-1155. Téléc.: 820-8872
courriel: steve.elkas@videotron.ca

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église dès 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux en présence des cendres sera célébré samedi 25 septembre 2004, à 13 h 30 en l'église St-Jean Baptiste. Les cendres seront déposées au cimetière d'Ascot Corner à une date ultérieure.

Madame Clara Blouin Dion laisse dans le deuil: Lyse Dion (Robert); Patrick Dion, Patricia Dion Bélanger (Michel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Elle était également la sœur de feu Doris Dion et de feu Raoul Blouin.

La famille désire remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu 6eC, soins intensifs, salle d'observation ainsi que les Résidences Le Monastère pour le grand dévouement et les bons soins prodigués à madame Blouin.

Nécrologie

HOUDE
Cécile
(Cartier)

Au C.H.U.S., site Hôtel-Dieu, le 22 septembre 2004, est décédée madame Cécile Cartier à l'âge de 85 ans, épouse de feu Rosario Houde, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Houde, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646. Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église de 9 h 30 à 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 25 septembre 2004, à 10 h en la Cathédrale St-Michel. Madame Houde laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (feu Jacques St-Pierre); Françoise (Michel Després); Daniel, Pierre, Richard (Anne-Marie Poirier); elle était également la mère de feu Huguette; ses petits-enfants: Josée (Eric); Pascal, Caroline, Mathieu, Yan (Karine); Jean-Philippe, Etienne, Gabriel, ses arrière-petits-enfants: Alicia, Jacob, Lyvia; ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à: **LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE** 234 rue Dufferin, bur. 102, Sherbrooke Qc, J1H 4M2, seraient grandement appréciés de la famille.



BARON
Anne-Marie
(Rousseau)
1926 - 2004

Au Centre Hospitalier de Granby, le 17 septembre 2004, est décédée madame Anne-Marie Rousseau, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Pierre Baron. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872
courriel: stevelkas@videotron.ca

Jour des funérailles, de 8 h 30 à 9 h 45. Le service religieux sera célébré le samedi 25 septembre 2004, à 10 h en l'église St-Jean Baptiste, 280 rue du Conseil, Sherbrooke et de là au Cimetière St-Michel.

Madame Rousseau Baron laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Raymond Fillion); Patrick, Jeannine (Robert Desroches); Gaétane (Bruno Paquet); Lise (Roger Grenier); Guy (Sylvie Martin); elle était aussi la mère de feu Léo (Ginette Lévesque); feu René (Johanne Vallée); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence Soleil et du Centre Hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Rousseau Baron.



FONTAINE
Paul E.

A Montréal, le 16 septembre 2004, est décédé monsieur Paul E. Fontaine, époux de Huguette Rainville et fils de feu Emile Fontaine et de feu Ida Gignac. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre Funéraire Côte des Neiges
4525 Ch. Côte des Neiges, Montréal
Tél.: 514-342-8000-1-888-342-6565

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église de 12 h à 12 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 25 septembre 2004, à 12 h 30, en l'église St-Dominique, 175 Grande-Allée ouest à Québec. Par la suite les cendres seront déposées au cimetière Notre-Dame-de-Belmont de Ste-Foy.

Outre son épouse, monsieur Fontaine laisse dans le deuil ses soeurs: Yvette (feu Yves Lafond et feu Pierre Deschênes); Thérèse (Yvon Saindon); il était le frère de feu Jacqueline (feu Roger Bilodeau), feu Camille, feu Madeleine (Hubert Lambert), feu Monique (feu Maurice Edwards); il laisse également dans le deuil Carmen (feu René Charbonneau); Solanges Rainville; Michelle (feu Bernard Ethier); Madeleine (Gilles Riendeau); feu Jean-Guy Rainville; ses belles-soeurs et beaux-frères, sa tante: Janine P. Fontaine; ses neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis.



BOLDUC
Ghyslain

À Montréal, le 20 septembre 2004, est décédé monsieur Ghyslain Bolduc, à l'âge de 34 ans, autrefois de Sherbrooke. Ghyslain repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646. Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: JEUDI 23 septembre 2004, de 19 h à 22 h et VENDREDI de midi à 15 h 30. Inhumation au cimetière St-Michel.

Ghyslain laisse dans le deuil ses parents: Claude Bolduc (Bernadette Morin); ainsi que sa mère biologique: Rachel Morin (feu Henri Bolduc); ses frères et soeurs: Sylvain Gaudette, Manon Gaudette (Francine Blais), André Bolduc (Diane Rogers), Sylvain Bolduc (France Desrosiers), Sonia Morin; il était l'oncle de Stéphanie (Francis), Shanie, Michael, Frédéric, Karl, Maxime, Cassandra et Marc-Antoine. Il laisse aussi plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à UN CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE VOTRE CHOIX seraient grandement appréciés de la famille.

Il accueille son proprio avec un coup de feu!



Jonathan Habashi

jonathan.habashi@tribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

Un jeune propriétaire de Drummondville a eu la frousse de sa vie mardi soir dernier, quand son locataire a tiré un coup de feu en sa direction.

Fernand Larouche, 73 ans, a comparu mercredi matin au palais de justice de Drummondville afin de répondre à une

accusation de tentative de meurtre.

D'après le sergent Mario Ouellette, porte-parole de la Sûreté du Québec, c'est vers 20h45 mardi dernier que les policiers du poste de la MRC de Drummond ont été appelés à intervenir rue Savard, après qu'un locataire ait reçu son propriétaire avec des menaces de mort et un coup de feu.

Le propriétaire, François Godbout, s'était rendu sur les lieux afin de discuter avec son locataire, dont le logement était devenu insalubre.

Le septuagénaire se serait alors approché de lui, armé d'une carabine de calibre .22, et aurait tiré un coup de feu à travers la porte d'entrée. Le jeune homme peut

se compter chanceux puisqu'il n'a pas été blessé. Selon toute vraisemblance, la balle serait passée entre ses jambes.

Les policiers mandatés sur les lieux ont procédé à l'arrestation du suspect, qui a été détenu pour comparaître devant le tribunal. Il devra faire face à d'éventuelles accusations de menaces de mort, de tentative de meurtre, de possession illégale d'une arme à feu, de possession d'une arme à autorisation restreinte non enregistrée et d'usage négligeant d'une arme à feu.

On saura aujourd'hui si Fernand Larouche sera relâché en attendant la suite des procédures judiciaires.

Un présumé agresseur sexuel arrêté, puis remis en liberté

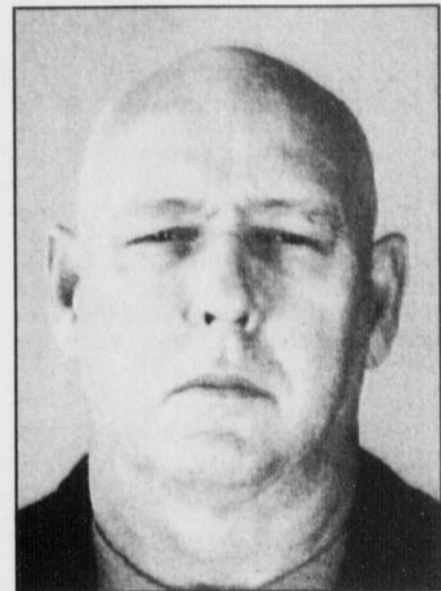
Jonathan Habashi
DRUMMONDVILLE

Robert Desmarches, un homme de 57 ans soupçonné d'avoir commis des agressions sexuelles sur des enfants, a été arrêté par la Sûreté du Québec du poste de la MRC de Drummond mercredi dernier.

Selon le sergent Mario Ouellette, porte-parole de la SQ, le quinquagénaire aurait fait au moins deux victimes lors d'événements distincts survenus entre 1983 et 1991 dans la région de Drummondville. Il aurait alors profité d'un lien de confiance établie avec la famille des jeunes victimes, âgées de quatre et 12 ans au moment des délits, afin de demeurer seul avec elles puis d'en abuser sexuellement.

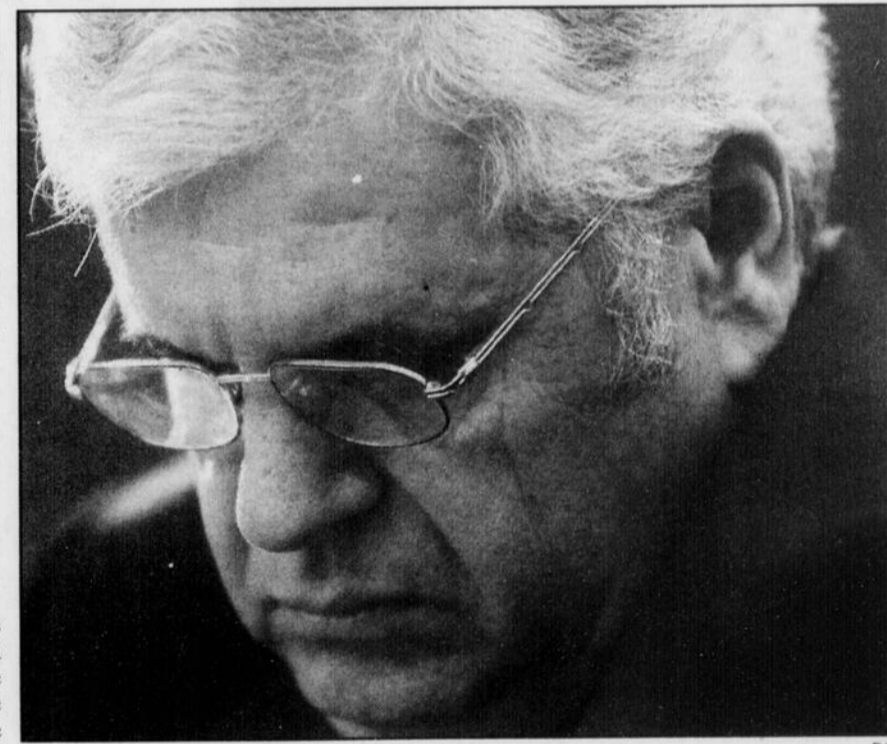
Robert Desmarches a comparu hier au palais de justice de Drummondville pour répondre de deux accusations d'agressions sexuelles sur des enfants de moins de 14 ans. En attendant de comparaître à nouveau en cour le 2 novembre prochain, il a été remis en liberté.

L'accusé devra respecter une panoplie



Robert Desmarches

de conditions, dont celle de ne pas entrer en contact avec ses victimes et de ne pas se trouver en présence de jeunes de moins de 14 ans.



L'ex-ministre des travaux publics Alfonso Gagliano ne peut être blâmé pour ce qu'il ne savait pas, a déclaré son avocat, dans le cadre de l'enquête sur le scandale des commandites.

Alfonso Gagliano ne peut être blâmé pour ce qu'il ignorait, dit son avocat

Jim Brown (PC)
OTTAWA

Alfonso Gagliano ne peut être blâmé pour ce qu'il ignorait au sujet du scandale du programme fédéral de commandites, a affirmé hier, à Ottawa, Pierre Fournier, avocat de l'ancien ministre fédéral des Travaux publics.

M. Fournier a reconnu que son client pourrait avoir fait part de ses opinions politiques — donnant à l'occasion des conseils au sujet des projets devant profiter de subventions — à Charles Guité, le fonctionnaire aujourd'hui à la retraite qui dirigeait le programme de commandites.

Toutefois, ni M. Guité ni un autre responsable des Travaux publics n'a prévenu M. Gagliano que les règles régissant l'octroi de contrats étaient enfreintes, a indiqué l'avocat.

«Personne n'est allé lui dire 'Nous avons un problème', a déclaré M. Fournier aux représentants de la presse, à l'extérieur de la salle d'audience où se poursuivent les travaux de la commission d'enquête publique sur le scandale des commandites, dans la capitale fédérale.

«Je ne vois pas (...) comment il aurait pu concevoir qu'il pouvait y avoir un problème. Je n'imagine M. Guité rencontrer le ministre Gagliano et lui dire: 'Au fait,

monsieur le ministre, je ne respecte pas les politiques'».

M. Fournier a tenu ces propos après avoir procédé au contre-interrogatoire de responsables des Travaux publics, dans le cadre de l'enquête présidée par le juge John Gomery.

L'avocat soutient que Ran Quail, alors sous-ministre et principal haut fonctionnaire au ministère, n'a jamais tiré l'alarme au sujet de possibles irrégularités commises dans le cadre du programme fédéral de commandites.

«Le ministre a le droit de se reposer sur son sous-ministre pour qu'il dirige le ministère», a-t-il déclaré.

Entre 1997 et 2002, Ottawa a dépensé 250 millions \$ en commandites d'événements sportifs et culturels, de films, de téléseries et de projets divers conçus afin de faire mousser le rôle du gouvernement fédéral au Québec et d'y combattre les souverainistes.

La vérificatrice générale du Canada, Sheila Freiser, a estimé à 100 millions \$ le montant qui a été versé à des entreprises de publicité et de relations publiques proches de libéraux, sans aucune garantie que le gouvernement en ait eu pour son argent.

«Je ne vois pas (...) comment il aurait pu concevoir qu'il pouvait y avoir un problème. Je n'imagine M. Guité rencontrer le ministre Gagliano et lui dire: 'Au fait,

Le pot d'aujourd'hui peut rendre dément

Christiane Desjardins
MONTREAL

Le pot d'aujourd'hui est parfois si concentré en THC et en substances ajoutées, qu'il peut pousser le consommateur à tuer son meilleur ami.

Voilà l'étonnant constat qui se dégage d'une affaire d'homicide involontaire que le juge Gilles Hébert de la Cour supérieure doit trancher. Lundi dernier, après avoir entendu les faits de la cause au palais de justice de Montréal, et surtout les conclusions des psychiatres qui se sont prononcés sur la responsabilité de l'accusé, le juge Hébert s'est dit troublé. Il a préféré reporter sa sentence à mercredi, pour mieux consulter les rapports de ces deux experts, le Dr Louis Morissette pour la défense, et le Dr Jacques Talbot pour la Couronne.

Tous deux soutiennent qu'un hallucinogène tel que la marijuana peut conduire à une psychose, voire au meurtre. «Les concentrations de THC sont si hautes dans la mari d'aujourd'hui, allant jusqu'à 20% et parfois additionnées avec d'autres substances, que des individus peuvent avoir des réactions psychotiques ou quasi psychotiques après avoir consommé de tels produits», a résumé le procureur de la Couronne Claude Labrecque, qui s'est entretenu avec le Dr Talbot.

«Il faut que ça se sache», s'est exclamé le magistrat, en signalant qu'il était préoccupé par certains passages de ces rapports. «Lorsqu'on dit que la consommation d'une drogue, que beaucoup considèrent inoffensive, peut amener, ou à tout le moins contribuer, à la commission d'un meurtre aussi gratuit que celui-là.»

La psychose meurtrière, c'est ce qui serait arrivé à Martin Veilleux, le 5 mars 2003, quand il a transpercé sans raison de huit coups de couteau le bienfaiteur qui l'hébergeait depuis plus d'un mois, Raymond Gallant.

Vers 19 h ce soir-là, Veilleux, 31 ans, belliqueux, ensanglanté et nu comme un ver, frappe violemment à la porte d'une pure inconnue, à Longueuil. La femme refuse évidemment d'ouvrir, et la police est alertée. Aux policiers qui arrivent sur les lieux, Veilleux déclare: «J'ai piqué un gars, je pense qu'il est mort.» A quelques rues de là, on trouvera effectivement, dans son domicile de la rue Mance, le cadavre ensanglanté de Raymond Gallant, 48 ans.

Devant l'attitude insolite de Veilleux, policiers et ambulanciers sont persuadés d'avoir affaire à un cas psychiatrique. On l'amène à l'hôpital où il passe la nuit. Il confiera avoir pris du pot dans les jours précédents, et avoir eu des hallucinations. Il parlait au diable, croyait qu'il était «l'Élu», craignait de se retrouver dans des endroits publics, et était persuadé qu'on voulait le tuer. C'est dans cet état que Veilleux a saisi un couteau de cuisine, et tué Gallant. Un geste qu'il ne comprend pas et qu'il regrette amèrement aujourd'hui, ont fait valoir les avocats.

Si le comportement de Veilleux ressemble à s'y méprendre à une maladie mentale telle que la schizophrénie, il faut se détromper. Veilleux est un polytoxicomane qui a maintes fois été évalué en psychiatrie par le passé. Tous les experts ont convenu qu'il a un grave problème de consommation de stupéfiants et d'alcool et une personnalité antisociale, mais absolument aucune maladie mentale.

Bien sûr, son passé est lourd. Veilleux a commencé à sniffer de la colle à 9 ans, avant d'enchaîner avec l'alcool, le hash, la mari, la coke et le crack. Il a fait huit cures de désintoxication au cours des 10 dernières années, a perdu des emplois, des amis, des logements, et s'est retrouvé en psychiatrie d'urgence à l'hôpital à de multiples reprises pour des comportements agressifs. Toujours à cause de sa consommation. Il a aussi commis de petits délits, qui lui ont valu, dans le pire cas, trois mois de prison.

(La Presse)

Une école ouvre la chasse aux nombrils

Caroline Touzin
MONTREAL

À l'école secondaire Pierre-LaPorte, moins d'un mois après la rentrée, la majorité des élèves ont dû lever les bras au ciel en classe, non pas pour faire un peu d'exercice, mais bien pour qu'on procède à l'évaluation de leur tenue vestimentaire.

Lors d'une tournée des classes, la direction était entre autres à la recherche du moindre nombril visible. Résultat: une cinquantaine de jeunes ont été renvoyés à la maison pour se changer, manquant ainsi une ou plusieurs périodes de cours. Plusieurs ne se sont pas donné la peine de revenir.

Jeudi matin de la semaine dernière, la direction de cette école publique de l'arrondissement de Mont-Royal qui compte 1075 élèves a décidé de faire un «blitz» après s'être rendu compte que la tournée des classes de la rentrée portant sur le code de vie n'avait pas porté ses fruits.

En effet, le code de vie stipule entre autres que la chemise et le chandail doivent dépasser de la ceinture de la jupe ou du pantalon. «L'élève qui ne se conforme pas à cette tenue n'est pas accepté à l'école et doit retourner à la maison pour changer de vêtements», peut-on y lire.

«C'est ridicule de nous faire manquer l'école pour ça», dit Zoé Thomas, élève de cinquième secondaire. Cette journée-là, elle a dû aller se changer chez elle parce qu'elle portait une camisole sous une veste de laine. Pour protester, elle est revenue à l'école en après-midi déguisée en «grand-mère» avec une vieille blouse beige brodée et des bas nylon dans les mêmes teintes.

«Ma fille était bien habillée. Elle suit la mode comme les autres jeunes de son âge», explique sa mère, Minda Berstein. Comme beaucoup de parents de jeunes qui se sont fait renvoyer cette journée-là, elle ne comprend pas la démarche de l'école.

Certains ont même téléphoné à la direction le jour même pour se plaindre. «Je suis encore très fâchée. Tous les ans

en septembre, l'école s'acharne contre les enfants. Si elle n'est pas contente de la façon dont ils s'habillent, qu'elle impose l'uniforme», affirme Dale Bayers, mère de Lindsay, 16 ans. Elle a refusé que sa fille, qui vit à Dollard-des-Ormeaux, manque des cours pour se changer, surtout qu'elle avait un chandail dans son casier pour recouvrir sa camisole à bretelles spaghetti.

Le directeur de l'établissement, Jean-Guy Perras, défend sa politique. «Les élèves manquent des cours, mais ça ne dure qu'une journée, ensuite ils comprennent et ne recommencent plus», affirme-t-il. Selon lui, l'habillement des jeunes, surtout des filles, est devenu un problème de société. Il croit que les parents ont démissionné, mais que l'école, elle, doit continuer à se battre contre ces t-shirts qui dévoilent le nombril et autres camisoles à bretelles spaghetti.

De la cinquantaine de jeunes, surtout des filles, qui ont dû retourner chez eux ce jeudi-là, plusieurs portaient des camisoles sous des chandails, des t-shirts dont les manches recouvraient les épaules, mais pas les bras jusqu'aux coudes, ou encore une jupe par-dessus leur pantalon, comme le veut la mode.

Le lendemain du blitz, la majorité des jeunes de quatrième et cinquième secondaire ont fait une courte manifestation devant l'école pour dénoncer la façon d'agir de la direction, jusqu'à ce que le directeur leur dise d'entrer dans l'établissement. «Ça a été une grosse révolte de deux minutes», dit M. Perras. Finalement six d'entre eux ont décidé de ne pas entrer en classe et ont dû revenir le lundi matin accompagnés de leurs parents.

M. Perras n'écartera pas l'idée d'imposer un uniforme à ses élèves, mais le conseil d'établissement doit donner son accord. Il y a quelques années, l'idée avait été proposée, puis refusée par ce même conseil.

Le port de l'uniforme séduit de plus en plus d'écoles publiques, en réaction aux abus des élèves, explique Denis Pouliot, porte-parole de la Fédération des commissions scolaires du Québec. (La Presse)



DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca
(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

Café-potins

JEAN-FRANÇOIS RICHARD, directeur chez CIBC WoodGundy assistait pour la première fois au tournoi de la CSF. En compagnie d'un confrère de travail, **DOMINIC ASSELIN** et **CHARLES PELLETIER**, de Force Financière Excel, il n'a fait qu'une bouchée d'**ALAIN C. ROY**, de la Banque Nationale, **FRANÇOIS MOISE**, de Copoloff, et de **MARIE-CLAIRE BERGERON** (C.S.F. provincial). **JEAN-FRANÇOIS** a tellement apprécié sa journée pour confirmer que l'an prochain il sera là de nouveau avec une commandite aussi exceptionnelle que cette année pour la recherche sur la fibrose kystique...

SERGE AUDET, directeur régional de Bell Canada, ne pouvait être présent, mais il a contribué au succès de cette journée par une commandite appréciée du Comité organisateur...

PIERRE ST-CYR, agent de bord et chef de cabine à Air Canada, assurait la relève de son père **RAYMOND** et ceci lui permettait de s'enrichir de 100 \$, soit 50 \$ au trou numéro 7, et un même montant au trou numéro 12... On sait que 250\$ sur chacun des trous à normale 3 étaient distribués aux participants, et ce grâce à la participation de Groupe Financier 2000, AXA Ass. Groupe Cloutier et R.B.C. Ass, les commanditaires de ses normales trois...

Le plus long coup de départ au trou numéro 10 chez les femmes appartient à **LILY MARCOTTE**, d'AXA, devant **GINETTE FORTIN**, retraitée de Kruger. Chez les hommes, **RENÉ BOUTHOT** devance **DANIEL LACHANCE**...

Au milieu du parcours, en plus des

fruits, on retrouvait une table de Black Jack et chaque personne qui versait un 2 \$, en plus de faire cadeau d'une vieille balle, et qui battait le croupier, pouvait se mériter un sac de golf et un chariot de luxe. **JOCELYN GUIMOND**, de S.F.L., a gagné le tirage au sort, et il était bien content!

Le marquis de Montcalm, un B&F de luxe, et le marquis **SYLVAIN BEAUSÉJOUR** remettaient un forfait pour un séjour à ceux et celles réussissant le coup roulé sur la distance de 40 pieds avec une courbe très prononcée. Aussi, **SYLVAIN** procédait au tirage d'un forfait pour tous les participants. Jamais le Marquis n'aurait pensé qu'avec trois roulés chacun, six d'entre eux réussiraient, dont **DONALD ROY** avec deux forfaits. Ça va lui coûter un bras, mais c'est pour une bonne cause nous dit le marquis...

Les champions de la classe mixte jouaient contre l'équipe gagnante de l'an passé, soit les **DONALD ROY**, **JEAN-GUY LACROIX** et **GINETTE FORTIN**, auteurs d'un moins 12 en 2003. Cette année à 4, ils s'inclinaient face à une équipe regroupant **DENIS FORTIN**, de Croissance Capital, **MATHIEU CARRIER**, de Kruger, et **GHYSLAINE DUBOIS**, retraitée qui ont joué moins 8. L'équipe bouclant la journée au 2e rang regroupait **ANITA ROBERT**, **LUC VIENS** et **GLEN DEZAN**, de Coaticook, avec un moins 7. L'équipe championne chez les hommes était composée de **GUY LABBÉ**, **CLAUDE QUIRION** et **CLAUDE OUELLETTE**, avec un moins 12... L'équipe regroupant **ROBERT DUPRAS Jr**, **MARC ROCHON** et **SERGE PAQUETTE** terminait 2e avec un moins 9...

SIMON FORTIN, de Bishop, **MICHEL FORTIN**, d'Alarme Michel, et **CHRISTIAN BÉLANGER** ont pris leur revanche cette année contre l'équipe de **RENÉ MÉNARD**, **DENIS GRAVEL** et **PHILIPPE MÉNARD**, avec un moins 5 contre un moins 1...

Le Groupe Force Financière Excel du nouveau propriétaire **JAMES McMAHON** était représenté par 12 joueurs en plus de fournir encore cette année le principal prix de présence, soit un ensemble complet de golf, d'une valeur de plus de 1500 \$...

LAURENT ROSA et son associé **RÉJEAN BISSON**, du Groupe Services financiers 2000 étaient bien fiers de recevoir de nouveau cette année **MICHEL GIGUÈRE**, de l'Excellence Ass., et **GILLES CÔTÉ**, de R.B.C... **ANDRÉ GAGNON** et **PAUL DION**, d'Asbestos, en compagnie de **STÉPHANE CORBEIL**, tous trois de Services Financiers Lemieux, n'ont fait qu'une bouchée de leur confrère **CLAUDE DEBELLEFEUILLE**, de **JEAN-MARIE DESNOYERS** et de **ALEXANDRE BIRON**, avec un pointage de moins 7... «SVP, ne dites pas le pointage de notre équipe», de répéter **DEBELLEFEUILLE**...

STÉPHANE CORBEIL, du Groupe Financier Lemieux, a cogné une balle sur la distance incroyablement de 350 verges, au trou numéro 9. L'espoir de **CLAUDE DEBELLEFEUILLE** de gagner s'effondrait du même coup...

Une guerre entre les municipalités d'Ayer's Cliff et Stanstead a donné tout un match de golf. Le maire **VINCENT GÉRIN** avait une carte caché en invitant **ROMA FLUET**, ex DG de Coaticook, ainsi que **JEFF GOODSSELL**. Mais, **YVAN PÉPIN** n'avait pas dit son dernier mot avec ses coéquipiers de Stanstead, **NORMAND LAPENNA** et **KELLY CON**. Meilleure chance l'an prochain monsieur le maire!

GÉRALD THIBAUT, de Services Financiers G. Thibeault, avait invité **ROBERT DENIS**, de l'Empire, pour l'aider à vaincre son fils **DAVID** ainsi que sa fille **JACINTHE**, mais **ROBERT** avait perdu trop de poids, il n'avait plus de force de frappe!...

Objectif dépassé



Le 13e tournoi de golf annuel de la Chambre de la sécurité financière-Estrie, au profit de l'Association de la fibrose kystique, a dépassé l'objectif de 13 000 \$ alors que le président d'honneur, André Marois, dévoilait un profit de 13 954 \$ pour l'édition 2004, ce qui portait à plus de 113 300 \$ l'argent amassé au fil des ans pour Fibrose kystique-Estrie. Notre photo montre le marquis de Montcalm, Sylvain Beauséjour, un complice du tournoi de la fibrose kystique, refilant un truc sur les coups roulés à Rae-Ann Davidson, qui accompagnait tout au long de la journée le président d'honneur, qui observe la scène.



C'est sous la présidence d'honneur de la professeure et politicienne Marie Malavoy que sera souligné le 20e anniversaire de fondation de l'organisme Élixir. Elle était accompagnée de l'animatrice Sylvie Proulx et de la directrice du groupe, Camille Chénard.

Élixir fête ses 20 ans sous la présidence d'honneur de Marie Malavoy

François Gougeon
francois.gougeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

L'organisme communautaire Élixir, qui se consacre à la prévention et en offrant différents services en matière de toxicomanie auprès des femmes, célèbre cette année son 20e anniversaire de fondation.

Et le groupe, qui a rejoint environ 30 000 femmes depuis 1984, entend le souligner de vive façon, par différentes activités et sous la présidence d'honneur de la professeure d'université et politicienne Marie Malavoy.

Celle qui était au Centre des femmes de l'Estrie lors de la création d'Élixir a signalé le rôle majeur joué par le groupe. «Les femmes, en matière de toxicomanie et de consommation de substances psychotropes, ont des difficultés particulières et des besoins particuliers. Élixir offre cette couleur

particulière, de même qu'une approche axée sur la prévention. Aussi, Élixir présente des outils aux femmes mais ce sont elles qui se prennent en main, qui effectuent une prise de conscience face à leurs difficultés. C'est une formule gagnante», a dit en substance Mme Malavoy, députée de Sherbrooke de 1994 à 1998 et actuelle vice-présidente nationale du Parti québécois.

Brunch de retrouvailles, lancement de cahier souvenir, fête de reconnaissance et conférence de la psychologue Louise Nadeau sous le thème *Plus ça change, plus c'est pareil: la relation des femmes aux substances psychotropes*, seront au rendez-vous cet automne.

Également, a indiqué la directrice, Camille Chénard, outre les différents services offerts gratuitement et en toute confidentialité, Élixir relancera au printemps 2005 son programme *Femmes à élixir* qui avait justement été à l'origine de sa création. Le programme avait été offert jusqu'à la fin des années 1980 mais avait dû être abandonné, faute de fonds. Une mise à jour pour tenir compte du contexte actuel est en cours de réalisation et le projet pourra reprendre du service le printemps prochain.

Les participants à Art Explo goûtent le fruit de leur labeur

René-Charles Quirion
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Après avoir labouré, semé, récolté, puis transformé leur production, les participants au projet Art Explo, de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue, peuvent maintenant admirer, mais aussi déguster le fruit de leur labeur.

Le volet nature du projet qui s'échelonne sur 30 semaines a permis à ces jeunes de 16 à 30 ans d'explorer l'art du jardinage, mais aussi de la transformation de matière première. Concombres, tomates, courges, carottes, cantaloup, fines herbes, pour ne nommer que ceux là, composaient cette production vraiment variée. Ils ont transformé le thym en teinture-mère aux propriétés antigrippales, la sauge et l'armoise en encens, alors que le basilic leur a permis de concocter leur propre pesto.

«Nos participants ont contribué à toutes les étapes. C'est valorisant pour eux de constater qu'ils sont partis de rien et ont produit quelque chose d'utile et de santé. C'est une réalisation qui beaucoup apporté au groupe. Ils ont pris conscience que la culture d'un jardin ne se passait pas seulement de 9 h à 17 h», estime le coordonnateur du projet Art

Explo, Yan Descôteaux.

Chaque participant a pu faire découvrir une partie de la récolte à ses proches et les surplus seront distribués auprès de la Grande table, la Chaudronnée, le Tremplin 16-30 ainsi qu'à la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue.

Des pertes

Comme plusieurs jardiniers amateurs ou professionnels, les participants ont subi les aléas de dame Nature au cours de l'été.

«Nous avons perdu beaucoup de notre récolte. Cependant, de partir d'une motte de terre et de voir pousser des légumes et des fines herbes a permis à ces jeunes d'expérimenter la culture bio-écologique», explique la coordonnatrice du projet Art Explo, Sandra Loubier.

«Ce volet a permis à nos participants de découvrir certaines conditions spécifiques au travail à l'extérieur. Ils ont pu expérimenter et se donner une vision réaliste de certains métiers», ajoute la directrice générale de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue, Danielle Dupuy.

Au moins trois des dix participants se sont découverts un intérêt afin de peut-être faire carrière dans ce domaine.

Art-Explo se poursuit jusqu'en décembre avec le volet musique, présentement en cours, ainsi que le



Les coordonnateurs de Art Explo, Yan Descôteaux et Sandra Loubier, présentent le fruit des récoltes des participants au volet nature de ce projet de la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue.

volet «graph», qui débutera en octobre. Ce projet permet à des jeunes qui ont vécu des difficultés dans leur parcours scolaire ou leur emploi de développer les habiletés de savoir-être et savoir-faire, afin de retourner sur le marché du travail ou sur les bancs d'école.